

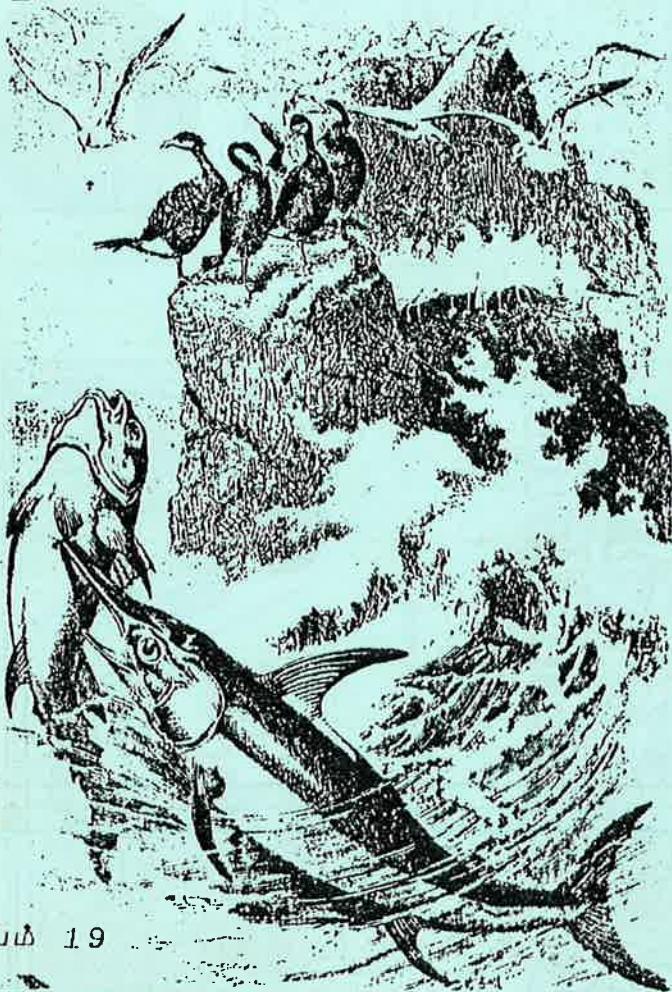
Raya

கலை வளைக்கு

RAYA
67 RUE DE COLOMBES
92600 ASNIERES SUR -
PARIS FRANCE

கல்வி கலை கலாச்சார இலக்ஷியச்சுடர்.

வெள்ளி 1989



தீபம் 19

இதற்கான பொருள்கள் மற்றும் நோய்கள்

தூத செலுத்தும் பூ முதிர்களைச் சூப்பி வருத்தி விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள். இது ஒத்துப்பாடு கொண்ட செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள்.

இலாங்கோயில் செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள். இது ஒத்துப்பாடு கொண்ட செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள். இது ஒத்துப்பாடு கொண்ட செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள். இது ஒத்துப்பாடு கொண்ட செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள்.

இலாங்கோயில் செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள். இது ஒத்துப்பாடு கொண்ட செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள். இது ஒத்துப்பாடு கொண்ட செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள்.

இலாங்கோயில் செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள். இது ஒத்துப்பாடு கொண்ட செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள்.

இலாங்கோயில் செலுத்தும் பூ முதிர்களை விடுவது நடவடிக்கை என்று அழைகிறார்கள்.



குறிவீர்க்குசு
கோவை

குறிவீர் - விட்சி பாக்கியநாதர்



வெள்ளை

S. Packiyathan
"Kalaivakkai"
Droste 13
4600 Dortmund 14
West-Germany



எங்கள் தப்பலை

ஜேர்மனியில் பரவலாகத் தமிழ்மக்கள் வாழ்கிறார்கள். தரவு அடிப்படையில் நோக்கிளி ஏறக்குறைய 20,000 மக்கள் வாழ்கிறார்கள். பலதரப்பட்ட இடங்களில் மக்கள் வாழ்ந்த போதும், சூறிப்பாக டோற்மூண்ட் நகரை நோக்கிளி தமிழ்மணம், பண்பாடு, கலாச்சாரம் என்பன பொங்கும் புனிலென ஒடிக்கொண்டிருக்கின்றன. டோற்மூண்ட் வாழ தமிழ்மக்களின் நல்ல சிந்தனையினாலும், பெரும்யறி சியினாலும் தமிழ்மணம் இளந்தென்றாலும் வீசகிறது எனலாம். ஜேர்மனியில் பிற இடங்களையிட இங்கு தமிழ்க் கலாச்சார அமிசங்கள் பெருமளவு ஜிடம் பெறகின்றன.

பத்தாமி, பதினேராமி நூற்றுக்கணக்கில் காலகட்டங்களில், சோழர் காலத்திலே, தமிழ் மன்னர்களின் ஆட்சி சிறப்பான அரசாட்சியாக இருந்தமைக்கு காரணம், அக்காலத்து மன்னர்களின் செங்கோல் தவறுத் தூண்டியை ஆகும். மக்களும் இனிப்பற்றிருந்தனர் என்பதற்கு அக்கால இலக்கியங்கள் சான்று பகர்கின்றன. இக் கால இலக்கியங்கள் யாவும் பேரிலக்கியங்களாக, காபிப்பாயங்களாக இருந்தன. இக்காலத்தில் கட்டப்பட்ட கோவில்கள் எண்ணிலடங்கா. இந்த மதக்கோவில்கள் யாவும் வானளாவி ஓங்கி நிற்கும் தன்மைகள் இந்துமதத்தை அக்கால மன்னர் எவ்வாறு ஆதரித்தனர் என்பதை எடுத்தியம்புகின்றன. சோழர் காலத்தில் இலக்கியத்தில் ஒரு திருப்பம் ஏற்பட்டதெனலாம்.

ஜேர்மனியில் டோற்மூண்ட் நகரம் தமிழர் நடவடிக்கைகள் மிகக்கப்பட்டதாக, தமிழ்ப் பய்பாட்டுக்கு,

களம் கொடுப்பதாக இருப்பதையிட்டு நாம் பெருமைப்பட வேண்டும். இங்குள்ள தமிழ் மக்களின் அயராமுயற்சியாலும், ஒத்துழைப்பாலும் இங்கு ஒரு இந்துக்கோவில் நிறுவப்பட்டு ஏறக் குறைய ~~கூட~~ வருடங்களாகிலிட்டன. தவறாக உரிய காலங்களில் இங்கு பூசகள், விசேஷபூசகங்கள், சிறப்பாக நடைபெறுகின்றன.

தமிழ்ப்பிள் ஜிகளின் கல்வி வளர்ச்சி, நன்மை கருதி தமிழ்ப்பாடசாலைகள் ஐந்து வருடங்களுக்கு முன்னரேயே ஆரம்பிக்கப்பட்டன. பின்பு சிலரின் ஒருங்கி ஆந்த முயற்சியினால் "கரிதாள் நிறுவனத்தின்" கீழ் இப்போது இயங்கிவருகின்றது. பல்கலைக்கழகப் பட்டம் பெற்ற ஆசிரிய ஆசிரியைகள் இங்கு கல்வி போதிக்கின்றார்கள். அங்கீகாரிக்கப்பட்ட ஜேர்மன் பாடசாலையோளே (Volksschule) வாரதத்தில் மன்ற நாட்கள் வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன.

விகிச்சினேஸ்ரா நடன கலா மன்றம், வாணி நரத்தனுலயம் என்ற ஒரு நடன மன்றங்கள் இங்கு சிறப்புற இயங்கி வருகின்றன. இம் மன்றங்கள் இங்கும் வேறு நகரங்களுக்கும் நடன நிகழ்ச்சிகள் இன்றையான முறையில் பிள் ஜெக் ஜெப் பயிற்றுவித்து திறமையை வெளிப்படுத்துகின்றன. தமிழ்ப் பிள் ஜெக்குக்கு மட்டுமல்ல ஜேர்மன் பிள் ஜெக்குக்கும் கற்பித்து மேடையேற்றுகின்றன., எனிபது பெருமைக்குரிய விடயமே.

கடந்த வருடம் தமிழர் ஒன்றியம் உதயாகசிச் செயலில் இறங்கியது. சென்ற 15.4.89 ல் கலைமிழாவசி சிறப்பாக நடாத்தியது. அடுத்த தமிழ் நாள் திலையம் ஒன்றை இவ்வொன்றியம் திறந்து வைத்தது.

இந் 1986 ம் ஆண்டு மார்கழி மாதம் "கலைகள்" எழும் சல்சீகை தோற்றம் பெற்று இன்று வரை சிற

ப்பாக இயங்கி, தமிழ்தொண்டாற்றி வருகிறது. கல்வி, சுலை, கலாச்சாரங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு வெளிவருகிறது. மேலும் இந் நகரத்திலிருந்து சிறுக்கதை, கவிதைத்தொகுப்பு, கட்டுரை நூல்கள் வெளியாகியுள்ளன. இவற்றை விட முக்கிய அமசமாக சிறுவர்களின் நன்மை கருதி "சிறுவர் களுக்கியம்" எனும் காலாண்டிகழி சஞ்சிகையும் வெளிவந்து கொண்டிருக்கிறது.

இசைத்துறையை நோக்கும் போது சிறப்புற இசை வளர்கின்றது என்றால் மிகையாகாது. இங்கு "ஏழிசை வித்தியாலயம்" என்ற இசைப் பாடசாலை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இப் பாடசாலையில் இலங்கைக்கை கல்வித்திட்டத்துக்கு அமையவே பாடங்கள் போதிக்கப்படுகின்றன.

ஜேரமனியில் தமிழ்க் கல்விச்சேவை அமைக்கப்பட்டு பொதுப்பட்ட கல்வி முறைமையை உருவாக்கும் பொருட்டுச் செயற்படுகின்றது. பல நகரங்களிலும் உள்ள ஆசிரியர்கள் இந்நகரில் ஒன்றுகூடி ஒருங்கி இருந்த பாடத்திட்டத்தை உரவாக்கி, தமிழ்ப் பிள்ளைகளின் கல்வி வளர்ச்சிக்கு ஆவண செய்ய முனைந்துள்ளனர்.

இதர முக்கிய அமிசங்களாக ஆண்டு தோறும் சரஸ்வதி பூசை நடைபெறுகின்றது. வீளையாட்டுப் போட்டி நடைபெறுகின்றது. இங்குள்ள அதசிகள் நிலைப்பாடுகள் கரிதாஸ் நிறுவனம் மூலம் முனிவைக்கப்படுகின்றன. தாய் நாட்டில் இருப்பது போல் இங்கேயும் தமிழ் சினிமாப் படங்கள் இங்குள்ள தியேட்டரிகளில் பார்த்து நம் மக்கள் மகிழ்க்கியதாயுள்ளது. இதுவும் மிக மிகப் பாராட்டப்பட வேண்டிய விதயமே. இச் சேவையை "பிறைட்டன் வீடியோ ஆசிய நிலையம்" செய்து வருகின்றது. அது மட்டுமன்றி தமிழர் தம் பிரதான உணவுப்பொருள் விநியோக நிலையமாகவும் இந்நகரில் அமைந்துள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

தமிழர்களின் நலனுக்கு ஒத்துழைப்பு நல்லும் மறப்பாற்றுடன் டினிங்கள் "கரிகாஸ் நிறுவனம்" உதவி செய்வதில் அகிக்கறையாயுள்ளது. இதற்கு ஒந்திறுவனப் பொறுப்பாரிசாரி திருமதி. எம். கார்மன் ஜவர்களே காரணகர்த்தா ஷவர். திவருடைய சேவையை ஒங்கு வாழ் தமிழ்மக்கள் மறக்குமாயாறு.

டோற்றுவிடில் மேற்கூறிய தமிழர் தமி செயல்நடவடிக்கைகள் தவிர ஒன்றும் எமக்குத் தெரியாமலும் ஜிருக்கலா எல்லாவற்றையும் ஒட்டுமொத்தமாக நோக்கும் போது ஷந்தர்களில் தமிழ்மணம் பல நடவடிக்கைகளை என்னி நாம் புளக்கிறீர்கள் அடைகின்றோம். ஒவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு "டோற்றுவிடில் தமிழ்மணம்" எனும் ஆய்வுக் கட்டுரையொன்றைக் கூட கைவிடக்கு வெளியீடு! வெளியிடவுள்ளது.

எட்டுத் திசையும் தமிழ்மணம் பரப்பி-வா இன் முட்டும் புகழ்த் தீசை சேர்த்திடுவோம்.

வெட்டும் மின்சலைய எமிசுவரு மறையாமல்-டினிங்கு நாட்டிடுவோம் நம் திறமைகள் த இனயே.

* * * *

நிறைய எஃவெய் டிருப்பிரும் காற்றடித்தாஸ் விளக்கு அய்யும். இதே போல் நல்ல செயல்கள் பல ஒருவர் செய்திருப்பிறும் கெட்ட செயல் ஒன்றுல் யாவும் அழியும்.

எம் பயன் புரியாதா?

(உருவகம்)

"போல் எவ்வளவு அடங்கி,

சீர்தாபு பதேன் என்று, பார்ப்பவர் கீண்களுக்கு நேரி
நீதியைக் கொடுத்து, கோவீன் என்ற பெயருடேன் என்
நீதி ரீதா என்டு @கீழீன் ரீம்" என்று சிக்கிட்டு வில்
இன்னை பல வகை மரங்களை கூற வேண்டுமென்று
ஒன்று அவற்றுள் ஒவ்வொரு கீழீந்த வரவீக்கீர்த்தி
நீதி என்ற வாரிசுகளுக்கு பேரில்லிக் கொண்டு @கீழீந்து.

நீதி மாநிடன் எம் அக்காமி

பொர்க்கு எம்படி ஓய்யபடி ஒன் உருவாயிப்பாரன். சீர்தாபு
ஏனைய மூலாநாவி என்பாரன். சீர்தாபு நிதிய வெக்காவ வெக்கா
நிதி பூமீன் என்பாரன், இன்னாக்கூந் தொடு மரங்கீ என்
என்கிறீர், கிரிப்டி என் வர்ணாக்கிரீ எம் என் எனை
மாக எவ்வாறு ஒலைபுகிறீர் மற்றும். கீழீந்த அக்காமியை
கீழீய தொட்டு கிண்ணவரை என்னும் அழித்து கொஞ்
பெந்தீரீ ஓலை கொண்டு வருகிறீர்.

நீதிபாலு அக்காமி மாநிட எம்

என்று ஒப்பொகும் கீண்டு, கிழுய்யறைக்கீர்த்தி கூடமுடிபுத்துரீ
என்று என்று எம்கீர் மகிழ்ச்சியாரை வடயலே" எடு
களை அழிந்த கூட்டு" எந்த அழிந்துவி ஒரு என்று எழுகு
கீடு சீர்தாபு பேரில்லிக்கீர்த்தன, கீழீந்த பயக்கிட்டாரனா.

எல் பெண்பாட்டை ஒருங்கால மாநிடர் இன்னும் கிடீ

கிடுங்கள் கான். திப்பேப்பட்டவாணி மறையும்
போக சீராய்ந்து அழியும் கூத்து அந்தங்கள்.
சிய ஜூபி உங்களை வாங்கள் என்கிற ஏனை
வுண்டும். திப்பேயான் மாநிட்டின்கூத்து எந்து பயங்
பட்ட கை நோகு எடுத்து வான் வெங்கலை போதே
ஏது ஏடும்பொழுதான். காநாட்டோ! இந்த கூலை
ஆகிள் ரோம் சீக்கில்லோ... என்ற ஓவையை அங்கு
விடுவதேவான்.

1. மனை வெப்பவதால் நீராகங்கள் கிடைக்கின்றன.
2. சிவ்தூர் ஏரப்பிதன் கிழிக்கட்டுப்பட்டுகிணும்.
3. மனை வெப்பவதால் கை வெப்கிணும். சிவ்தூர்களை
கிழிக்கின்றன.
4. நோல் சீவாக்தியாக ஏற்படுத்துகிணும்.
5. கிழுக்கி வழங்கி பூத தை, பிரகாஷ்களின் சிங்கி
மாக ஒரு புதிகின்றன.
6. எழு கீரி, கையூர் பக்கிக்க எடுக்கப்படுகின்றன,
மாநிட்டின் உணவுகள் கிரென் பயன் படுகின்றன.
7. கீர்க்க மட்டுத்தக்களை எழும்பாத்தூர் கிர் பயன்
படுகின்றன.
8. எநிலைகளைப் பயன் முகின்றன.
9. விழுதி காபாட வீரர், ஏழை காபாட வீரர்கள்
கும் இதைகிட்டுகிணும்.
10. மனைக்காட்டுக் காம் பயன் கொடுக்கின்றன.
11. காட்டுரை பெண்ணார்ந்திரும் மீதிய பாது
காப் படுகின்றன. கிழாந் பாட்டுக் காம்.

திவ்வாயு நாம் எந்தோடையோ மூலம்
பாடுகளை பால் கொடுக்கின்றோம். கிள்ளு எந்தோடையை
எந்தெ கிள்ளு ஏந்தென்றோ? என்பது எந்தெ அல்ல,
மொழிடோ! எந்தே பயங்கர எந்தென்றோ எந்தெ
அல்ல பால் கொடுக்காட்டாலோ, பறை கூந்த மூல
ஒடு மாறுவதாக சிடை, சிடை கூர கட்டின்னேலே
கிள்ளுக்கின்றோ. எந்தோம் பால்யிய குடும்ப நால் கம்படி
லீடு அடிம்பந்தே. ஒடு கட்டின்னேலே பெழுதொயுடேன்
எந்தே சிராக்கின் உங்கள்கேள். அதையும் பார்த்து கூறு
கருத்துப் படிக்காலன் எல்லோ அதிகங் வகுக்க எடுத்தே
கேள். எங்கு சிறை வைச் சுருக்குவதே எந்தோடையேன்.
ஏந்தேந்தேந்தே எந்தே கொஞ்சமாகக் கீழ்க்கே விடுவே என்ன
என்ன எந்தேந்தேந்தே.

ஏந்தேந்தே எந்தேந்தே கூறி கொடி
கொடிக்கூட்டுப் பெண்ணை மாயைக்கேள்ச் செய்விருக்
கிறீ. அதையும் அதிகாரம், படித்துமிகு சிறைக் காலன
மொழிடோ அதிகாரம். கூறுவதேயே அதிகாரட்டாத்
கீர்தி ரூப். அப்படியிருக்கும் கொஞ்ச அ. பிள்ளை வெள்ளீ
கீர்தி பழுதி அதிக கீர்மொழிடேந்த எங்கே கொல்லும்படி?
கூந்தே கூந்தே எந்தே கூந்தே? என்ற மூல அயிர்க்
ஏந்தேந்தேயிய மஹாகார யாழி காந்தீஸ் கூ காந்தீஸ்.
என் ஏந்தே பயங்காட்டை ஏந்தேந்தே ஒடு கொஞ்சது
காலிபுத் கொட்டகாரன்கள் என்ன அதை எங்கேப் பொதுவா
எந்தே, எந்தே, எந்தே, மாறின்கூல் என்ற அழிவை கீழ்க்கீழ்
பட்டுட்டார்கள் எந்தே ஏதுவும் ஏதுவும் ஏந்தே எந்தே என்ன
என்ன.

அனீ இனக்கு

ஆயிரண்டு தீங்களை இன
மெய் வருந்திச் சுமந்தவ இன
கையிரண்டு கூப்பி நிதம்
தெய்வமென வணங்கிடு வேணி

கண் இன் இமை காப்பது போலீ
என் இன அவள் காத்து நின்றளி
பண் இன, தழிந்ததே இனப் பாடி
அன் இன தெய்வம் அன்பு செய்தாள்.

பள்ளி செல்லும் காலம் என் இன
அள்ளி யெருதி தரவ ஜித்தாளி,
வெள்ளி போலொளிரும் அவள் மனதை
சொல்லில் போற்றி உரைத்திடுவேணி.

தாய்மையினை வெல்ல இங்கு
தாய்மையான அன்பு எங்கும் உண்டோ?
வாய்மையாலே கவிமலர்கள் தன் இன
குடித் தினம் புகழ்ந்திடுவேணி.

— சிள்ளிவளவளி —

உன்முகத்தை மனிதர்க இளவிட்டுத் திருப்பிக் கொள்ளாதே.
பூமியில் பெருமையடித்துக் கொண்டும் நடக்காதே. நிச்சயமாக
கர்வம் கொண்டு பெருமையடிக்கும் யாறையும் அல்காஜ்
நேசிப்பதில் லை.

— திருக்குர் ஆளி —

செ தினாமி

குதிரை போன்றும் ஒரு வட்டம் விடுபாடு செய்ய விடுவா. கால்களிலிரும் நடைக்கிடியும், கூஸ் கிடியும் கடஞ்சி உதவனாவை ஏடு வெறுவதனிலும், சங்க சதுக்கிலிரும், பட்டாளாந்திர இராமாநான், ஏழாலூர் மெண்பார்த்தி அரசினுடைம் ஒரு மிக்க ஏரியைக்கிறவு என்பதும் இனால் ஒரு நிறுவார்த்தை. அதனால் ஏழாலூர் மொத்தம் நிறுவார்த்தை.

ஏழாலூர்களின் கடுக்காலை பார்த்தும், உடுக்கிளிம் மீதிலும் ஏதோவொலி பார்த்தும், ஏடுக்கால் ஏந்தால் மேற்கொள்கிப்பால் விடுத்தும் பார்த்தும், எந்திர கால்களில் ஓரே ஏந்தாலும் பூமிக்கிளிம் பந்துக் கிட்டுவில் இந்தால் பயன்மல் வேண்டும்.

ஏழாலூர்களின் கடுக்காலை விஷயங்களை ஒரிடுமல்லிம் ஒதுக்கையில் மாற்றுவ எவ்வளர்த்தும் ஒன்றுப்பட்டுவர்க்கும், முனைகளின் கட்டுக்கிளிம் ஒடைக் கால்களின்னே நுழைஞ்சி கொண்டு ஏந்தால்களிலிம் பாலி வாங்குவதை மாடுவதுமிகுந்து கூடாது. கிடுதாக இருந்த வரை அருகிளிம் இன்றை நிறுவார்த்தை, ஏழாலூர்கள் சிரும்பட்டுவதையும், அடிக்காலை அங்குவதையும் அந்தநூற்றுடைய இருந்தால் கியங்கால்கள் முன்விள்ளுப் போக்குவர்க்கும். ஏழாலூர் விஷயக்க்கிணங்கங்கள் பாலி முகிழுவினர் தங்கள் ஏழாலூர்காலை நூல்களின் கீழில்

நூல்களும் மேன்சிரியுத்தின் விவரங்கள் போன்று.

ஒந்தப்பட்டியைப் பொழுத்து கூறுகின்ற இந்தியம் வழக்க போன்றும், இந்த மே தின்கிள் அங்குகு பிரதிவோர்களும் ஏதோமத்து ரூபாவன் வியால் மாசு தோநியாக்கய விழுதுபூந் கோநி விழுதுவு அவசியமாகும்.

காந்திவார் சூபாஸி இந்த
தூபும் மாப்பும் கெங்கட நாரண்திருவேலியே
மே தின்கிடை வடக்குமூர் நாலாக உலகே
அம் பிரகடமாக அப்பெட்டாங்கு,

எழிசை வித்தியாலயம்
டோற்மூண்ட்

மேற்படி வித்தியாலயம் 22.4.89

சனிக்கிழமை காலை 10.00 மணியளவில் மங்களகரமாகத் திறக்கு வைக்கப்பட்டது. ஆசிரியர் திரு. இ. நாகவிங்கம் அவர்கள் குத்துவிளக்கேற்றி ஆரம்பித்துப் பேசுகையில் கர்நாடக சங்கீதத்தின் மகிழமை, அதனால் அடையும் பயன்கள் என்பன பற்றிக் குறிப்பிட்டார். அந்தைய தீனத்தில் பத்துப் பிள்ளைகளுக்கு இசைப்பயிற்சி ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது. இதைத் தொடர்ந்து "கலைவிளக்கு" சஞ்சிகை ஆசிரியரின் வாழ்த்துச் செய்தி வாசிக்கப்பட்டது. இறுதியாக சங்கீத ஆசிரியர் திரு. வி. எஸ். சௌலைராஜா அவர்களின் நன்றியுறையுடன் விழா நிறைவேபெற மது.

தகவல்
எஸ். ஏ. வசந்தராஜ்
டோற்மூண்ட்.

தொடர்புமுறைக்கு...

தொலைபேசி எண்-0231/831863

ரஸ்யாவில் . . . மகாபாரதம்.

புதிர் கிட்டிச்

முறை இராமாயணம் ஒன்றே தலைப்பு விழில் நடை சிறை ஆய்வு நீண்ட நோயமாகத் தடுப்பதீல் பாடச் சொல் படிப்படுத்தின்றது. கிழமையை இன்றையும், வெய் மையை வெய்துமுயம் எவ்வுடைகள் கிடைக்கின்றன என்று நீத்த நோட்டியை நோயை போன்றும் பெண்டிட்டம் காடு நடி. கிருண்டாய்க்கும் நீண்ட நகரையோன வூரிலிருந்து பெரும்பால் 1960 பிழம்பர் 12 வீ கிந்த நோட்டி அரங் கெந்தப்பட்டது. அங்கு முதல் கிந்த நோட்டி சேனையுக்கூட் நீர் ஓலைநூத்து ஏதிலி உடுகிறது.

(பின்னால்) பேரும் கொடவூலும் குந்த நோட்டிக்கி சீட்டிருதாகியில் உதிருப்பு கம்பவங்கிலிருந்து கொல்லப்பட்டதும் பிரதியே கிந்திப் பாட உட்கிள்க யானம்படுகிறது. சேஷம், சேஷம், சிரக்கும், கியரம் கிளிம்பு, முதலிய ஸூப்பிர உகாங்கிக்கிள் குட்ப மாவாக நீர் பல்வேலு நடவடிக்கை பேரும் சிலுபாக வெளியிப் படித்தப்படுகின்றன. இங்கே மீது அதுமனோ மூடலை குக்கும் நீட்டி உண்ணை விவக்கிக்கிள்கின் பொன்திறை உர் நீர் இருந்து கொள்கிற வரையில் அவுமக்கிட்டனவா. கிந்த நோட்டிக்கி பயர்ப்படுத்தப் பட்டுக்குக்கும் ஒரு யாங்கிராக்கிள் கிந்திய மாஞ்கிள மூழைய

அப்படியே நான் மனம் மறி வக்கின்றோ அங்கு 40'
இயந்த காட்டூடு மனம் விடு.

நீங்களே மாலைம் கிடிகாலமானதோ
பாராதுதையும் கிடிச் சென் நாடகமாகவுடன்று பெரிய
நடந்து நொல்கு வடிவிடு.

கிண்ணியர் பாடகளில் கேள்வும் புது
கிண்ணகங்களில் கிண்ணியவசையமலை பாடப்பட்டதாகி
நிலைப் பொது கிண்ணியர் முன் நாடகஞ்சோ கிட்டுப்பு
பெப்பந்தங்களில் இருந்து நொல்க்கேண்டு போன்றும்
கிண்ணிய - சேஷப்பார்ட் பாடப்பட்டதுக்கு பிடிம் 1965' நூல்
பாடுமூலம் படித்தப்பட்டது.

சேஷப்பார்ட் மாதிரிக் கிடைக்கில்
கிண்ணியர் ஒரு திடுப்பான கிட்டத்தாப் பயந்துவர்களும்,
என்பதோச் சேஷப்பார்ட் கிடையான கிடையான
கிண்ணிய - சேஷப்பார்ட் கால கால நிடங்கள் நீண்ட
கிண்ணவாஸம் புலப்பட்டது கிடையான

அன்பர்க்ளோ!

உங்களுக்குக் கோவையான நிருமண
அழைப்பிதழ்கள், கடை விளம்பரங்கள்,
ஏனைய தமிழ் மொழி ஆசிக்கங்கள், போன்ற
வற்றை இருந்து விதமான கொம்பியுட்டத்
தமிழ் ஸுழுத்துக்கள் மூலம், விரும்பிய
முறைகளில் படங்களுடன் மிகவும் அழ
காகவும் நெனிவாகவும் அச்சிடுவும், மேலு
திக விபரங்களுக்கும் எம்முடன் தொடர்பு
கொள்ளவும்.

வேதநாயகம் கபிரியெல்

Karl Schuler Publishing, Untere Bachstr. 38, 7470 Albstadt 2, Tel: 07142 4997
தமிழ் தொடர்பு புதன்விழுமை 14.00 இருந்து 19.00 வரை.

ஏப்பங்கள் வாழ்
தமிழ்மக்களின் ஜித்தாலைப்படிம்
ஏப்பங்களில் தமிழ் தகவாநசீலீ
சீவையில் இரண்டாவது வட்டப்
முர்த்தியை வெளியிட்டு கரிமிழா
ஒன்று வந்துவர்களும்.
* கொலம் - 09-06-1989
* பேரம் - பிய 3.00 மணி -
நிம 10.00 மணி வரை.
* திடம் - BREUER SALL
5600 Wuppertal.

தின்ன ஆசியீர் பேறுவதால் கூந்த ஏற்கூரா?

கண்டதும் கேட்டதும் (2) அத்துடன் தான் விமர்சித்து முடிந்ததும் குமாரசாமி பேறுவதைத் தூக்கி எறிந்தார். அதே போல் பாரதிதாசனும் கொப்பியை எறிந்தார். இப்படியான செய்கைகள் விமர்சன்ம் என்றால் என்ன என்பதை சரியாகப் புரிந்து கொள்ளவில்லை என்பதையே தெரிவிக்கின்றது.

தூண்டில் கலம். 16, நமது விமர்சனத்தில்.

என்ன தூண்டிலாரே! எறுமீபை எருமையாக்குகிறீர்? ஏதோ பிழைக்கத் தெரிந்து கொண்டுவிட்டார். இலங்கையில் மித்திரனும் ஜேர்மனியில் பில்ட் சைற்றுங்கும், இக்கூலில் உமியிடம் பிச்சைவாங்கவேண்டும். மேற்படி நீர் குறிப்பிட்ட சமீபவும் இலக்கியச் சந்திப்பு. 3 ல் நடைபெறவில்லை என்றாலும் விமர்சனம் என்ற உமது வரட்டுப்போக்கிற்கு ஒன்று கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறோம். "இலக்கியத்தையும் ஈனக்கொல்லக் கூடியும் ஒரேநில் இலயில் நின்ற விமர்சிக்க நாம் தயாராகவில்லை. நாம் வெறும் சடப்பொருளாக மாறிவிட்டால் விமர்சனத்தால் பயனேற தோழுரே?"

-புதுமை. சித்-ஆனி 89.

பக்கம் - 12

* சுபையில் குமாரசாமி, பாரதிதார்சன் ஆசிரியார் ஆநாகர்கமாக நடந்துள்ளார்கள் என நடக்காத ஒன்றைக் காட்ட முற்பட்டுள்ளார்கள். இலக்கியத்திலும் விமர்சனத்திலும் நேரிமை அவசியம் என்று குறிப்பிட்டுள்ள தூண்டில் நண்பர்கள், தங்களைச் சுயவிமர்சனம் செய்து கொள்ளவேண்டுமெனத் தோழமையுடன் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

வெருஜனம். ஏப்-மே 1989

பக்கம் - 34

* கடலோடிகள் நடக்காத ஒரு சமீபவத்தை விமர்சனத்துடன் ஒப்பிட்டு, கொச்சைப்படுத்தியிருப்பது ஏனென்று விளங்கவில்லை. "பிழை பிடிக்கும்" சுபாவத்துடன் விமர்சிப்பத இனத் தவிர்க்கும் அதேசமயம், நிறைவான அமிசங்கள் இவற்றால் பாதிப்படவதை கவனத்திற் கொள்ளவேண்டும்.

- தேவீ. வைகாசி - 1989

பக்கம் - 12

***** இலக்கியச் சந்திப்பின்போது நடைபெறுத ஒரு நிகழ்வை நடைபெற்றது என்று தூண்டில் விமர்சனம் செய்தமை, தவற என்று மேற்காட்டிய சுஞ்சிகைகள் சான்று பகரிக்கின்றன. சில வாசகர்களும் ஆசிரியர் குழுவினரும் தூண்டிலின் விமர்சனம் தவற எனசூட்டிக் காட்டியுள்ளனர். இவ்வாரை முறையில் எழுதி வருவது பத்திரிகைத் தர்மத்தை குழிதோண்டிப் புதைப்படதற்கு ஒப்பாகும். அத்துடன் இலக்கியச் சந்திப்பை மாசு படுத்துவதாகவும் அமையும். *****

- க இலவிளக்கு

-13-

தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவார்கள்

புதுக்கூர் விதை.

மடை திறந்த வெள்ளம் என
பதங்கள் பல உணர்த்திடும் கவிகளைப்
படைப்பதற்கு திறமை அற்றதனால்
பல சொற்கூட்டங்களைக் கூட்டிப்
புதுக் கவிதை சமைத்தனரோ? - அன்றேல்
பொருள் புரிய இந்நடைத் தையில்
புதுக்கூர் விதையென விதைத்தனரோ?
புதுக் கவிதை தனி இன்யே.

மஞ்சு தொடப் புகழி வளர்த்த
மதுரமொழி நமி தமிழே,
கொஞ்சு யொழி பேசுகின்ற மழு லையிலும்
விஞ்சுகின்ற இனிய தமிழ்
யிஞ்சு கவி நயங்களினால் நூல்கள்
பல பிறந்த தொன்மைத் தமிழ்.
தஞ்சுகின்ற சுவைத் தையே கொண்ட
புதுக்கூர் விதையால் தஞ்சலாமோ?

அழகு நற்பாக்கள் யாத்து நற்றமிழ் .
வளர்த்த மாந்தர்
கழகமே கூட்டிச் சங்கத் தமிழழை
தரங்குள்ளுது வளர்த்த கீரன் - சொல்
அழகு நற்கவிகளாலே பைந்தமிழ் வளர்த்த
கவிச்சக்கரவர்த்தி கம்பரி
வழமை நிலையை விட்டு வழுவிப் பாமரர்
வசதிக்காகத் தமிழழை தாழித்தினரோ?

உலகப்பெரும் கோடைவரர்

- TONY -

இவ்வின் மிதிப்புறைய கொட்டில் அரசு யார்? அமூர்த்தாவின் FORD சீத குடும்பமோ? ROCKBELLER அது குடும்பமோ? எஷ்வர்த் ராம்பியா? வெளிநாடு மாத்தை இங்கி. கிண்டுமாக் கூடலில் ஒன்றை BRUNI பாட்டு மன்றம் SULTAN HASSAN BOLSA நாள் உங்கிளிலும் மிதிப்புறைய மனக்கூரை. கிழவு வீராஷ்வி திட்டத் 5LL 20.000 கோடி போவாரும். கிழவு அண்ண கோன் (VATICAN) வந்திக்கான் அருள்முறையை விடப் பெறியது. நின் கிண்ணதைய மறிப்பு 90 கோடி போவாரும். மாண்பாவிட்டும் கிட்டுக்கொண்டியாவிட்டும் கிடையில் ஒன்று கிடைய (BRUNI) புதிதாக்கி. நின் முடிபு 2,226 ரூபாய். வின்கான அங்காலம் சிற்றானுக்குச் சொங்கி. கிண்டு பெட்டிரோன் கார்னாமாகத்துக்கூட்டுத்தீர்த்து. பெட்டிரோன் கிளை நூத்தும் சிற்றாலையை வொகு. ரெபர்நாட்டு வர்த்தகம் பூலம் 3500 கொடுமை 100 லட்சம் போ வகுமானம் ஏது கிடைந்து. கிளை 24 கோடி போவதுத் தன் சொந்தச் சென் பாக்காக ஒதுக்கேகின்றுரை.

பொந்தப் பாக வயது நிரம்பிய சிவால் ஆக்கு சிறு மீதாக்கர் உர்ண்ணன். கிழுஞ்சே ரேஷா சுக்கீ ஸ்கிரு, கிழவு பெண் பாக்கிக்கும் உர்ண்ணன். கிழுஞ்சே பொந்தமாக சிறிப்புறை ஒடு அவ்வாரா வியலம், கூதா-

தேங், வண்டியில் ஒடு கோட்டையும் உண்டு. புதியவில்லை புதிய சுல்தான் சிஸியாக்கார் சூப்பான் அவை, செங்கு நிசியாவிலேலே மின்ரினாமான் ஒடு பாதையை (Run way) 2 $\frac{1}{2}$ கிமீ நீளம் கொட்டின் அனுமதிதார். சிவாஜி பிரதமன்மனி 300 ஏக்கர் பரப்புதையை, அரசுக்கான பிரதமன் கூட்டுரை தங்கத்தை வேலைப்பட்டுள்ளது. இங்கிய நாட்கால கிளிநிக்குலாத் தீவுபோக்குக் குடிசைகளை விற்கின்றன விவரங்கள் உண்மை வழக்குமாற்றங்கள் 150 எட்சம் பொறுத்த அன்பாரிப்புக் கூய்தார். புதேங்கி போட்டு கிராந்தப்பாரம்பரையில் இப்பக்காண்பாவது 1000 கிம் HASSAN கூவரி. சிங்காம் மத்தாந்தி ஜோந்த் கிமி 1967¹⁴ கிளங்கு சூப்பான் ஆகுரி, கிழாஞ்சு தூங் மலை வெயர் சிங்காஞ்சு வேந்தா. சூப்பாந்தி குறைப் பெண்ணே இவர் தூங் முக்குவுவயலில் சூப்பாந்தி மலைவியாகுரி. 1981¹⁵ கிளங்கு ROYAL BRUNI AIRLINES விமானம் பயனிப் பயன்க்குக் குடுங்க மனியாக்க கிளங்காம் மலை யாக்கிக் கொண்டார்.

சூப்பாந்தி அருட்டமியைக் கிரங்க டாவுத் தலைப்பியில் பயனிப் பயன்க்கீர்மாக கிடைப்பவர், சாந்தி பிலாஸ்ஸ் மாண்புராண FAHID கூவரி. கிமி 60,000 ரூபா போன்றுச் சூப்பாந்தக்காரர், பேர்க்குறை பயங்கர ராம் அவர்க்காவைச் சீர்த் SAMOODE WALDEN. கிமுக்கும் 1072 கிடைதான் அவர்க்காவைச் சால்கூபு இதர்களில் ஒருவரான். 24,000 ரூபா போ சூப்பாந்தியின் அரிசி.

நோக்காவுது கிட்டில் கடிப்பவர்

கன் SAMUEL NEWHOUSE, DONALD NEWHOUSE
 ரங்க சென்றார்கள் ஸ்ரீவரி. சிவங்கன் 25,000
 திரும் பேர் அபிஷ்டிக்கூ. திவங்க ஒத்துச் சொஞ்ச
 முதல் 26 பிரிவினாக்கான் ஏ ராஜிக் காட்டி
 (T.V) விரியால் உரையால்.

இஷ நாடுகள் மூவத்தை ஏது
 யோப்பாக்கி சிகிந்தும் சூழ்நிய காங்கிளாந்திரர்
 கிராண்டி எல்லெந் சிந்தாவுது பயணக்காரி ஸ்ரீவரி,
 22,820 ரூபா பேர் சென்றுக்கூச் சொஞ்சுக்காரி. சிவரிடம்
 பாதின்து கிரிடாந்தீர் யகப்பட்ட யூரம், மரக்கும்,
 பவனம், சிவியார் உரையால், திவாடம் உரையால்
 பயங்கரி, சிவப் பாடுட்கார், கிலம் சிவியுது
 நில் மதிப்பு 12,000 ரூபா பேர் ஸ்ரீவரி.

கலை வளக்கு

சந்தா ஸ்ரீபரம்:

தண்ப்பிரதி - 1,50 டி.ஏம்.
 1 ஏந்டச்சந்தா - 15,டி.ஏம்
 (தபாற் செலவு உட்பட).

S.Packiyanathan. Stadtsparkasse Dortmund
 Konto-Nr.632135726



சுற்றுகளாங்சயம்

வேட்டும் புதுமான்

ஒரு காட்டுலை ஒரு பூட்டன் கிணங்

கான். அவன் ஒரு நாள் யையில் குடும்பம், மீண் ஸி, தடி புதுமான் வேட்டுத் தங்கிக்கூடன் அப் பும் கங்குமாகத் திரிந்தி வோண்டிடுந்தான். அப்பொழுது பெருமதை வந்து மாட்டது. எங்கும் குடும்பத் தொண்டி பிரஸை காலம் போன்ற கொந்தும் விசியது. வேட்டுக்கு உடல் நானுக்கியது. அவன் நானுக்கிய வண்ணம் கீழ்க்கே நூகி அப்புக்கும் மரங்கள் அடிப்பிட போல் அமர்ந்தான். நடுவே! கிடி என்ன சோதனை? என வகுப்பில் இது வோண்டிடுந்தான்.

அந்த மரங்களே ஓர் குட்டியுடு நீர் மூன்று புதுமைக் கீருத்தைப் பூங்கள் அமர்ந்திட்டன் கிவசியாக கிடுத்து.

" எங்கே என்மதை போய் வடிட்டான்? மனுக உடல் தான் மன்றை நிட்டுக்கு வராமல் என்ன செய்தின்றன? இன்ன் சூரிய கிழக்குத்து என்ன செய்து? அவற்றை விருமல் இன்ன் எப்படி நிறுப்பு? என்று பிழ்டுக் கிரியங்களுடையது.

வேலை நொயலை வைக்கிறுந்த நிடமுன் தீவிர பட்டிடுத்து யென் 45 கிலோரூட்டுக் கேட்டு உடுத்தப்பட்டது. பீன் சூழத்தின் பிடித்தலே " என் கணவனியை பார்க்கி விடு! இது நிட்டுக்கு வந்த கிமுகுட்டுக்கு ஒரே ஏனில் நகிஞ்சுக்காபி போக்கியிருக்கின்ற. வந்த உடுத்தை விடுவது பசுகிள்கிற வேலை. இவ்வாழ்வாக்குத்தனிப் பிடிமூல என்பதை விடு வேலையா? சூழத்தை உங்கள் வீராக்கியை பிழித்த வைக்கிறீர்களே என்ற இடம்பெய்த வேண்டும். விஷாந்தாலும் உபரியப்பீர்கள் என்று.

உடனை 45, வேலே! உங்கை வைக்குவார்கள், உடுத்த என்ன வேண்டும் என்று கொன், என்று. அப்போது வேலை, என்று கேள்வுப் போக்கு முடி வேண்டும், என்றன். உடனை 45 முத்திலிடுத் தீவிரமிடி உடைத்து அவறுக்கு முன்னொ போட்டு எரிக்கி சூடாக்கியது. இன் வேலே! குங்கும் ஏரிக்கை நிதி வெளியைப் பொற்றுத்.

மிகு அப்புடு, இன்ன் பழங்குயாக சிறுப்பதை உடுத் பரிந்து ஏற்ற வேலை உண்டு கருவடிப்பதி ஸி. ஆனால் உன் பரியைப் போக்கு என் உடரிசை கிடை வியங்கும் செயின்றுள்ள. என்று கிட்டக் கிழிய் வைக்குத் தீவிரமிடு அப்புடு.

அந்தக் கண்ட வூலான், ஆ... எனக் கால ஒன் உடலிலே திறந்தாலே. பாலை சில முகுத்தம் உள்ளவன், வெறுவன்றின் காசயினை உயிர் வாய்ப் பொன், பாலிசுக்கம் அபூர்வ பால நான், கிட்டப் பாலால் சிர் தீவியன்மூலின் பொன் கிடங்கு மொன் போங்கம் உட்கு குவன் பட்டினி கீப்பேண் ஏன் சபாம் போன்டான், வூட்டாக்களை சீருகங்களி உந்தி ஏற்கிண்டான்.

அந்த பொன் புகுவையும் வெட்டால் கிட்டத் திலையானின்க் கிட்டத் தாட்டான், வெந்தே வந்த பொன் 45 நூறு பாய்க்காலின் குமை யூ என்கி உகிழ்ந்தி. நூல் கிழுவிலை கிட்டத் தான்கூ பயக்க? பாயக்களிட 454 பொன் பொக்கிலை என்க விடுக் கீரா என்டு அந்த கீலன் வாடுந்து சங்கமிக்குத், உடலை அது அதைபோல பொன் உடலும் பெற்று, நூல் பாயக்குவட்டன் சூவங்க்கட்சித்திட்டுப் பேரியித்து, வூடு ஆம் அது கூண்டு, அந்த ஏழைப்பிழைத் தீங்கியும் அரிப்புறங்கித்து வாட்டு கூத்து அடைத் தான்.

"அபைம் அடைத்துவார்களே நூம் பொபிபுதும் கீங்கு வேண்டும்" என்ற பண்டை குடக யூ பிரின்தும் அந்தந்து ஏநாள்ள சூண்டும் பிரின் கிடை!

"வீட்டுக்கு வந்துவருக்கு ஏற்கிட தண்ணீரைவு கொடுக்க வேண்டும் என்பது நீா என்று."

உங்களுக்கீத்து கொடியமா?

மூலிகை இந்தும் விவசாய பெருமையை உண்டு என்றால், அவ்வாறு 'அந்தை' என்றும் ஒரு கூடியத்தை வேண்ட மொழியும் நேரியாது. மீண்டும் சீலி உபாக்ஷம் படிட்ட, சீலியர் குழ்மக்கீ அழியும் ஏன்றிரும் வரையில்லை. மூலிகை நான்கைப் பயிக்குத் துரிந்து கொண்டு வர்வரன், நீண்ட வெந்தை இல்லையென்றையே கொட்டி பூட்டரான் நான்கைக் கீழ்க்கொண்டு, நீண்ட குழ்மக்கீ, ஒன்று கூட டொன்று கிளின்கீக்கும், அவந்திலிருந்து படிய படிந்திருப்பதைக் கொண்டு, முன் விழவாக குவத்தையென்றும் ஏன்றும் போய்யும் அது வள்ளுது. மாநிக்கீ இந்தை மூப்பாய் யான வளர்ந்து நிறுவும்போது போன, மாம் பியுட்டர்களும் மாவு எடுத்துயானும் மூவு மூன்றாக வளர்க்கும் பட்டு மேண்டும்சமும் நிறுவும்போது பெந்து வருகின்றது. மூலிகை வேந்தைகள் மாவு எடுத்து வளைவுக்களாக வார்க்கு வருகிறார்கள், என்று கருவியில் நிறுவும்போது மூவு மூன்றாக வளர்க்கும் கூடு பூர்ணார்கள். ஒட்டாரமாக சம்பாங்கியில் படிவும், பெற்ற, இந்தும் ஸமயம் படிவும் என்றாலுமாக மீண்டும் வருகின்றனர்.

கிளைப் பேசுவே எனக்கியுட்டர்கள் வளர்க்கின்றன குங்கும்பும் கும்பாட்டார், அதன் நிறுவுமகளை வார்க்க, வளர்க்க, - அது வெவ்வேறு குறிப்பொட்டிருக்கும்போது, என்றால் அழிப்பாகிகிற்கார். விவ்வாஸு முதலீஸ் அணுக்குப்

பட்ட சொம்பியுட்டர் முதல்வருடாகவேச் சோந்துவும், அது திருத்தம் யென்று, மூந்த அளவும் குதிரை பெற்று விட்டுவும் அன்றைச் செய்தபடத் தொடர்பிலேயும், கிரங்டாவுடு தலைவராகவேச் சோந்துவும் என்றும் கூறினார்கள். 1959^{ம்} ஆண்டை அடுத்து ரஸ்ய முழுவது செய்திகளை ஒழுநிலையர்க்கப் பயன்படுத்திய கால சிரங்டாவுடு தலைவராகவேச் சோந்த்டார்கள்.

கிரங்டாட்டார்ஸி படைத்தப்பட்ட வகும் மின்சீமந்த பாதிகளிலும், திறங்காரியும் உடைய காலை மின்சீம் கல்குருடாகவேச் சார்ந்து. மேலும் மாட்டப்பட்ட காலைகள் மீத சூரி மிக மிக அந்தாவைக்காமானதையும், புத்தம் புதிய உடையைப் 'செய்ந்படத்தீருடையதையும் மின்சீம் புதகத்தில் செய்ந்தும் திறங்காரி கிழவையை. கிரங்ரிப்பில் வெங்கம்பியுட்டாராவுப் பிரீ ஸ்டா திறங்காரிமின்சீம்புனை மாஷிளன், இன்ன் திறங்காரி பிரீ ஸ்டா பும்ஜம் பெடுந்தி உடுகிள்ளனர், 'திப்போங்காரா கிழவையைப் பார்க்கலே ஸ்டா மாஷிள்ஸ்டா அவர்கள் புதாட்டாக காலை கிழவை கிழ அம்சங்களில் தீர்ந்த தகவலை ஏற்கின்றது. கூடிய வாண்மைப் பாஸ் புதிக்கின்றது. கிழவை எவ்வளவில் பாஸ் புதிக்கின்றது, கிழவை எவ்வளவில் பாஸ் புதிக்கின்றது என்ற அடுக்காரி எப்போதும் கையாளல் வேண்டும். அதும் பியுட்டர் அந்தாவைக்காமாக திறங்கும் பும்ஜ மாஷிள்ஸ்டை போடி யோசு விஸ்தர வேண்டி கிரங்டாட்டாக்கின்றது. மாஷிள்ஸே காலை பாஸ்து, பாஸ்துக்குத் தேவையாக வருவது ஒரு வரை அந்தியலே.

ஜேர்மன்-தமிழ் நட்புறவு விழா.

போன்று - தமிழ் நட்புறவு விழா

"யாக் ரெண்டன்" நகரில் 20-5-87 அன்றை கீழ் கொச் சென்றாடப்பட்டது. கிழவிழா ஏங்கே வடி மூன்று தமிழ்மக்கினும், இந்தியரிய மக்களும் உகிளை தந்திடுத்தார்கள். விழாவின் கெளிய கிழவிழா க்ஷேயக சீல வர்தாடியும் ஒரு வர்தா நடை விழுத்தின் கிழம் யூத் நூல், தில்லுபு யெரிசோனியும் நெர்ஸ்டராஸ் கிள்ளு என்ப ஏடுவுயிர் மதுரை பரிசீலனை வசதிக்கும் கிள்ளுப் பட்ட சிறுமிகள் பிரத்தகரியைப் பயிற்சிக்கிற்கூடி. 1988^b ஆண்டு மார்ச் மாதம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட கிழவிழாம் பிரி தன் குருவின்பீபூர்க்கியையும், காவித்திரையை யோசனைப்பட்டதையும் ஒதுக்கவிட்டதுக் காட்ட, கிழவிழா குத்தாப்பம் அங்கித்துவமாக விளையாடு.

நடை விழுத்திகளில் ஓர் அங்க மாக பலூன் பூசிரியை விடுபா உடேகாரன்தும் அலுவ் நூலின் பலூனாகும் கிடம் வழந்தது. பலூன்க்கும் அலுவ் பூட்டுங்களே கிடுமாடி. காலாகாயகி தூநியுமிருங்கள் அலுவ் நூர் பாட பிடுமாடி. கிரங்கிட மஸீப் பாமாகாங்கள் அலுவ் நூர் வயலின் வாழ்க்கார்கள். திடு. பிரூனிய நாடன் பிவங்கள் மிகுங்கும் வாழ்க்கார்கள், இந்தகட்டுப் படிடுப்பூடு விழுத்திகள் நடை யூத் நூல்.

ஒவியமைப்பில் ஸுகரைபாதுகள் காணப்பட்டன, ஒவியமைப்பில் அதிக நவூல்கள் காணப்பட்டது. இந்தச்சிற்கு ஏதாக அங்கூர் ஏதோ கமாகன் கொண்டப்பட்டான், இந்தச்சி, இந்தாலூபி யின்மீண்டு பேர்மூர் உணவுகள் பறிமாறப்பட்டன. பேர்மூர் மந்தளரின் மிகுந்த ஏத் பூர்வை கிணிஞ்சு காண முடிந்தது, விழுாதான் பேர்மூர் பரிசு வழங்கினாலும் கரிஞர்களிக்கு ஏனோ விரித்தலும், கிடப் பெற்றன. பொர்த்தங்கிலீஸ் கிர் இந்தச்சிற்கீலீஸ் ஸு அம்சங்களை பேர்மூர் என்று அதிகம் நவூல்களினாலும் இறுப்பாட்டு நினைவு.

—நிருபரீ—



சஞ்சிகை அறிமுகம்.

"அ லைகள்"

அ லைகள் சஞ்சிகை
மாதவெளியீடாக சித்தியில்
1989 முதல் வெளியாசின்ற
ஆசிரியர் - திரு. சி. நடராசன
விலாசமி -

The Editor

Alaical malar
Königsgützer str.93
4700 Hamm Westf 1.
West Germany



தீருவாசகம் என்னும் தேண்.

முத்துச்சொக்கன்.

பள்ளவர் தீருவத்தில் மலர்ந்த பக்கி
ஷங்கியங்களின் கெலியானா இலக்கியப் பொறை மறை
யுணர்வு பூர்வம். கிள்ளாவத்தில் ஒதுவார திருவாசகங்கள்
நூற்றுவார்களின் திடுப்பாடவ்கள் என்னவை குறிப்பாட்டக்
நிலை. பக்கிப்பரவுக்குத் தோற் சௌட்ட நூற்றும் மால்
உவகுக்கு வாளியுழங்குவது திருவாசகமாகும். "திருவாசக"
தக்கு உடோதார் ஒதுவாசகத்தக்கும் உடோர் என்பது
அதுபவம் பட்டுடோன் அஷ்டவாக்கு எண்ணாகும்.

நூற்காலமாக திருவாசக வாந்திய
அங்கில ஒங்காக்கின் உயிர்ந்தி,
திருவாசக வாந்தியை விஸி
யற்றது என்பதை அதுமுத்தூந் புளிந்தி, மூன்றுதேவும் பிழக்
நிலை விஸிபேற்றுத்தெய் ஓய்வுக்குமாறைப் போக்குவரத்தினையீட்டு
யேறுக்கும் என்பதையெல் திருவாசகமாக்கும் வந்துநூற்கு
திங் சூருமின்னார் மஹாவாசிகர்.

மூன்வாசகர் பொன்றுயிரோன்றா
யோன் மூன்றுமத்தோக குடுந்தி, அதை நட்டிரிப்படி குடித்து
வாந்திச் சென்று போது, நின்ற வெடுந்துதையைப் புகுத்துமாறுமிழு
விலை கிடைத்துவதைப் பீட்டுக்கொள்ளுவதுபட்டார். அஷ்ட ஆநாத

விழுத்தியைச் சொல்லும் பூஷி மக்களாகவர் இன்மார்களே என்றும் கூடுதலாகவிருக்கிறோம்.

நான்து முன்னீர் கொண்டது மென்னீர்
நிற்கிறா ஸீர் வீடா ரோ ரத்ரா்
பிள்ளை மென்னா நின்றும் பெற்றேன்
யான் கி பெற்றது என்பால்
சின்னாக்கை ஒன்றை ஏனால்த சிவபூர்ணமானே
திடுப் படுத்தினால் புதை செய்யே
ஏந்தாக்கை எதோ உடல்கள் ஏந்தாக்கைய்
யான் கிழ்ச்சு ஏந்து யை மா நின்றே.
என்னிட்டுரோ...,

திடுப்படுத்துமதையே குடுக்கின்றோ
கின்றவா! நான் கிள்ள உடைகிழுப் பாலும் அடைய படியார
நிசியான கிஸ்ப்ப்ரதைப் பெற்றுக் கொண்டுடன், கீ என்னீர்
ஏந்தத்துக் கொண்டு, தாயிற் பூந்த தயோவாரை கட்டுவதையே
ஒன்னீர் கந்து என்று உடம்பில் உயிராக்க திடுக்கின்றேயீ,
திடுப் பான் என்னீர் ஒன்றீர் தடையுடைய பேரு என்று
நா வேடுமா? என்று உடங்கி ஒன்று திடுக் கொல்லி, கிழை
ஏன்னார் வியாபிக்குவின்றாய். அந்து நான் பெற்ற மூடும் பேரு
என்று பொன்விச் சொல்லி நீண்டக்கீண்ணீர் வழக்கின்றே.

மூடுப் பாந்துக் கால்பள்ளி நிசியானால்
நீண்டமானையீர் சூப்பியதுமானாலோ, கின்றவின் கிடைவாட்டு
நீப்புவாயான பிள்ளையை வெண்டும் எந்த சூயாக்குக்
ஏப்போறும் எந்தவிதானா தின்பாவிக்கோம் குடுக்காட்டா.

நீண்டவனே! ஒரை விசையாகத்து ஏற்றவும்
 துண்டம் ஒண்டா? சிவில்கள் துண்டம் என் விசையில்
 வாட உடல்களின்நான் வடிவிலையில் என் சூத்தும் ரெபிரப்
 பஷ்ட எவ்வாறு ஒண்டானும்? அவ்வாறு வந்தால், அதை
 வடிம் யாவும் ஒண்டக்கை ஏனாங்கும். சிறு ஒண்டு ஒடிம்
 பாட இன்று யுற்றுக் கொண்டாலே. சீர்ஜு குடுங்க
 ஸ்ரீ விழில்கு வைத்து ஆட வொண்டுவிட மாட்டாலே. சிறு வீச்
 கும் என்கிறே விவரம் ஏதும்தமா? ஸ்ரீ வெங்கை செய்தாலும்
 சீர்ஜுவதான். ஸ்ரீ பிரஸு செய்யிடியும் எனக்கு மனக்கவேளி
 விவரி. என்வாயுந்தாக்கும் பொழுதிப் ஸ்ரீ சார், என் சீவு
 ஆம் ஸ்ரீஸ கார், என்று மக்கில் பரவாத்தால் உறுத்திலூ
 ஹ மாண்ட்டிட்டு மையும், கிளையான் ஸ்ரீ வைத்த சீர்ஜக்
 குடுயார் இன்றையும் இவ்விடுக்கூர் தீவாசக்டி என்
 கீ விவரிக் காஞ்சனாக்கோ... .

இன்டூ என்றான் ஸ்ரீவியும்'

உடலும் உடல்தைம்

இன்டூ யென்யால் என்னீயாட'

கொண்ட பூர்த் தொண்டாட்டியுமோ

மீன்கு ரிட்டட்டு போன்ற இன்டூா

எண்டூாவு புக்கியீன் எம்மாக்கு

பொன்டூ செய்வால் பிறகு செய்வால்

நான்கு குத்து நாய்க்கோ.

முனிவாசநப் பிம்பாங்கி ஸ்ரீ

வாசகந் வைப் பாடும் பொநு' கிளைவுஞ்சான் கிரண்ட்டாக்
 கீவுக்கும்கோன், கிள்க இன்பத்தை உவக குத்தாலும் கூடு கோ
 ஸும் அண்ட ஸ்ரீவல்லீ இன்புபிடுக்காப். கிளைவுளி சீர்ஜும்'

கிள்டம் ஸ்ரீஸ் உலகு பேரின்மாம் பயப்படுகிறது. தூ
கள் அதிகமானத் தங்கள் வெப்பமானது. கிள்டமாக
சிறுபவுத்திர் கண்டு வீள்கின்றோன். வெப்பமாகின்றோன்.
விழிக்கும் சீதாக சூட்டுப் பின்பற்றிப் பேரின்மாவுடே
வாழ்வதைப் பெற்றுக் கொள்கிறீர்கள், என்றாலும்.

தீராத கிள்டம் கிடை மலி பூந்து
தீவன் அவன் என் தீர்யதை கிள்டம் அனை
அவன் அகனாலை அவன் கால் வரவாக்கிக்
கிள்டம் கூடியும் வெப்பானதிற்கண்டு
புதுமை ஏன் புதுமை ஒய் உரைப்பான் யான்
ஏன்கின்றோ.

கிள்டம் பிழகு சிறுப்பாலை ஒவைன்று
கொங்கந் காரியாகிச் கொங்கித்திருவடிக் கீழு
கொங்கிய பாட்டுன் பெருக்கைக்காக கூங்குவாக
கொங்க வெப்பர்க் கின் உர்க்கார் கிலங்குக் கீழுப்
பாக்காக கீழ்க்குப் பாக்காக.

கிலங்காலை கிள்டம்
ஏ. உடற்றுத்தின் தாங்கையிலீர் புரிய கைக்கு, வெப்பை
யாக்காக்கும் தூகள் வழி அகைக்கின்றீர் பொற்காவசகர்.
கீண்டி கீண்டுக்கு வரவாக்கிக் கொண்டு செய்கின்ற சீ
யாக்காக்கும் கிளங்கைன் பாப்போஜும் தீங்கியாக குகுங்கு
கிளட்கின்கைன் கைக்கு புரவாகி, கிலங்காகிலை வெல்க்கு
கைம் காண்டு கொங்கம்பக்கின்ற அடிவியை உடுவாக
அமர்க்கு உங்கவதும் ஸ்ரீக்கடவனை, கிண்டு விஸயந்து
உலகில் சிங்கானாக்கை சிறந்து வருகின்ற, வெறினாக்

நாக இப்பவதும் தீவிரமானதான். ஏனையே அவசியம் எத்தனையும் வாந்தாலும் சிறையாடாது அதைத்தீவிரமான கால் எப்போதும் சுக்கரைத் தடையின் எங்கெந்தக்

நாக்கு விவார் உண்மைக்கும் தேவை வழங்கின் இயலாக,

திருப் பெயார் குவந்தகிளும் தீவிரமானதை வெள்வத் தொடர் சீவுராஜ் வரின் பேரும்...

பொய்யெல்லா இயல்வாம் பொய்வை வந்துகொள்

இப்புத்தானாமான் மினிசிகின்ற வெப்பச்சட்டால்

ஒக்ஞானம் இவ்வாறைத் தீவிரமிடுமானால்

இங்ஞானம் தாங்கி தீவிர விக்கும் நெல்வதிலு..

ஒன்று வான் பேரும் ஒன்று வாக்

விஷங்குகின்றோ. கிண் உண்ணமலை உடையதி தீவாக்கானி யானும் திருவந்தப்பூர் அந்த நாலை இழை வூவியாற்றி சூன் நார்.⁴ நெல்வெள் நெண்ணாக்கு கேள்வினாக்கு நீலன் சூமிலை பீர் சுங்கரை.

ஏனையே உண்ணமலை

யங்கு பெடுயாக்கனே! திருத்தவர் கிண் உவக்குவீ, தூங்கி வினிப்பாக்குக் கே நெண்ணவானாக்குக் குடுப்பு மீடுமன்றி, தூங்கி என்ன குஞ்சாக்கியும் பரிபாலிப்பான். கிண்ணும் தூங்கி என்றால் உண்ணம் போடு புதிப்போக்கு என்றால் நெண்ணக்கு கூவ குடுக்கி குஞ்சை மன்ற வெட்டிவான். திவ்வாக்கன் தினாலுமன் சூம் தீவர், அதாவது இந்தும் ஆக் காவுக்கான். அந்துலே அவதாக்கி சுங்கரை எங்கெலும் இப்பொல்லறி, ஸாக்டப்பிழவியன் பயன் யோசித்தான் சிறுவாக்கும் ராஜும் திரும்ப்பாடு, அதன் மூலக்கூறுவின் கிருந் வர் புது பாதுவடியாகும்.

திருக்குறள் வாழ்க்கைக்கிழு

வழிகாட்டும் இலக்கியம்.

"எது இலக்கியம்?" என்பது ஒரு கேள்வி. இக்கேள்வி 1919 ல் ஏற்பட்டது. இக்கேள்வியை எழுப் பியவர் ஜேர்மனியப் பேராசிரியர் ஒருவர். இதற்கான பதில் முன்று மாதங்களுக்குப் பின்பே பரிசில் இருந்து வந்தது.

நாட்டை, மொழியை, மகிக ளை முன்னேற்றச் செய்யும் இலக்கியமே சிறந்த இலக்கியம் எனப்பதில் வந்தது. சமயம், சமயத்தை முன்னெடுத்துச் செய்யப்படும் இலக்கிய மாகும். மன்னர்க ளைப்பற்றியும், குறிக்கப்பட்ட மனிதரிக ளைப் பற்றியும் முன்வைத்த இலக்கியங்கள் சிறந்த இலக்கியங்கள் ஆகா.

நாட்டை, மொழியை, மகிக ளை முன்னேற்றச் செய்வதே இலக்கியம். இத ளை நடைஞ்சுறையிற் செய்து காட்டியவ பாரதியார். தமிழ் நாட்டில் மட்டுமல்ல உலகிலேயே சிறந்த புலவர்கள் என்று பாரதியார் குறிப்பிட்டவர்கள் கம்பன், வள்ளுவன், இளங்கோ ஆகிய மூவரையுமே புலவனுக்க கருத்துர். ஏன் சங்ககாலத்தில் வேறு புலவர்கள் இல்லையா?

பாரதியார் தமது பாடலிலே "யாம றிந்த புலவரிலே கம்ப இனப்போல், வள்ளுவ இனப்போல், இளங்கேவைப்போல்" என்று கறியுள்ளார்.

நாட்டை முன்னே வைத்துச் செய்யப்பட்டது சிலப்பதிகாரம். சிலப்பதிகாரத்தை இயற்றியவர் இளங்கோவடிகள். சேர சோழ, பாண்டிய நாடுக ளை முன்னெடுத்துக் கூறுவது சிலப்பதிகாரம். என்றுமே ஸி லைத்து நிற்கக்கூடியது சிலப்பதிகாரமே.

கம்பரி மொழிக்குத் தலைப்பு எழுதி யவர். கம்பராமாயணத்தை இயற்றியவர். மொழிக்காகப் பாடிய புலவர்.

வள்ளுவட்டரா மக்கஞ்சிக்குத் தலைப்பு எழுதியவர். மக்கஞ்சிக்கு மக்க ளை முன்வத்தூ ஜிலகிசியம் செய்தவர். இவை முன்றும் ஜிலகிசியத்துக்கு, தமிழுக்குப் பெருமை தேடித்தருவன. சிறந்த பொகிசித்தங்களாக மதிக்கப்பட வேண்டியவை.

பாரதியார் வீரத்தை, வெற்றியை, தமிழ் ஐப் போற்றியுள்ளார். இது புலவர் பெருமக்கஞ்சைய சிந்த இனக்கும் கருத்துக்கும் உரியவை.

மனிதன் மனிதனுக்கப் பிறந்து பறவையைப் போல பறக்கக் கற்றுக் கொண்டதை மேல் வநாடுகளிலே காண்கிறோம். நீரினுள் நீர் முழுக்கி கப்பல் வடிவிலே செல்வத இனக்கீழும் நாடுகளிலும் அவதாளிக்கிறோம்.

தலையினால் மனிதன் மனிதனுக்கப் பிறந்தும் தரையில் வாழக் கற்றுக் கொள்ளவில் ஒல். என்னே அதிசயம்!

உலக மதிப்பைப்பெற்ற நூல்கள் முன்று. பகவத்தீதை, திருவாசகம், திருக்குறள், என்பன. மனிதன் கேட்க கடவுள் சொன்னது பகவத்தீதை. கடவுள் கேட்க மனிதன் சொன்னது திருவாசகம். ஆனால் மனிதன் கேட்க மனிதனுல் சொல்லப்பட்டது திருக்குறள்.

மக்களால் பாடப்பட்டு, மக்களே கேட்க விரும்புவது தான் வள்ளுவனுடைய எண்ணம். இந்தப்பெருமை அதன் ஆசாள் திருவள்ளுவனுக்கே உரித்தானது. உலகம் ஒன்றாண்டு. அதில் படைத்தவன் என்ற ஒன்றாண்டு. அங்கே படைக்கப்பட்டவன் என்ற ஒன்றாண்டு. இந்த அமிசங்க ளைத் திருக்குறளில் காணமுடிசிறது. ஜில்வாழிவுக்கு ஏற்ற ம இனவியைப் பெறு. நல்வாழிவு வாழி. எல்லோரிடமும் இனி

மையாகப் பேசு, ஓயன்றனவு எளிமையாக வாழ். என்னு ! நல்லதை எண்ணு ! உயர்வை எண்ணு ! பெரியதை எண்ணு ! ஆழமாக எண்ணு ! அப்படியே வாழ்வாய்.

மக்கட்பிறப்பு மனஞரீவால்

மாட்சியை உடையது. மன உணர்வும் மொழிவழியாகவும் சான்றே தொடர்பு வழியாகவும் வளர்ச்சி பெறுவதாகையால், மன வயர்சியின் எல் லையே அங்கிற் புகுத்தி, அனுபவத்திற் கொடுத்து, துவிற் காட்டி உயிர்க்கு இன்ப இலட்சியத்தை அடையச் செய்வது ஆதவின் மனத்தாற் பெரியவன் மனிதன் என முன்னோர் அறிந்தனர் இது னையே பல்வேறு மதத் தலைவர்களும் அறிஞர்களும் சான்றே களும் கூறிச்சென்றனர். இவர்களில் காலத்தாலும் உயர்ந்த எண்ணக ஜை மக்கள் சமுதாயத்துக்கு அருள் உள்ளத்தால் சாதி சமய கால இட, மெர்பி வேற்றுமையின்றிக் கூறிய பொதுமையாலும் தவள்ளுவரே உயர்வானவராகக் கருதப்படுகிறார்.

எல்லா மக்களுக்கும் பொதுவான அத்தை எல்லாக் காலத்திற்கும் ஏற்ப 1330 அருங்குறள்களாய் விரிந்து ஒரு தனிப்புவரால் செய்யப்பட்டது திருக்குறள். 133 அதிகாரங்கள் இாக் கொண்டது. ஒவ்வொரு தலைப்பிலும் 10 குறள் கள் உண்டு. இப்பெருமை வாய்ந்த திருக்குறளில் நட்புக்கு மாத்தரம் ஏறு அதிகாரங்கள் உண்டு. மக்கள் சமுதாய வளர்ச்சிக்கு நட்பு தேவை. இதனால் நட்பு கொள், நட்பை ஆராய்தல், சிற்றுணம் சேராதே, கூடா நட்பு என்றெல்லாம் குறிப்பிட்டுள்ளார். அத்தனி வழிநின்று பொரு இந்த தேடு. வீடு உண்டானால் அது உள்ளதீத் தேடிவரும். இவையெல்லாம் மக்கள் சமுதாயத்திற்காகக் கூறிய அறிவுரைகளும், அறவுரைகளுமாகும்.

புதிரையும் உண்டாக்கி

அப்புதிரையும் விடுவிப்பதில் திருவள்ளுவருக்கு நிகர் அவரே. வேறு மொழியில் இல்லாத சிறப்பு தமிழ்மொழியில் உண்டு. தமிழில் ஒயு

கத்திற்கு மாத்திரம் 36 நூல்கள் உள்ளன. ஆயினும் திருக்குறள் மட்டும் தான் ஒழுக்கத்தை முழுமையாகக் கரும் நாலாகும்.

ஒழுக்கம் உயிரினும் ஓம்பப்படும்" எனச் சொன்ன வரி வள்ளுவர். மனிதன் மனிதனுக் வாழ ஒழுக்கம் அவசியம். ஒழுக்க தவறினால் அவர்கள் மனிதர்களல்ல. அஃறி ஜீக்குச் சமப்படுத்தப்பட வேண்டியவரைகளாவர்.

ஒழுக்கமாக வாழ்வது அவசியம். குடி குடியை, கெடுக்கும். ஓக்குடியினால் மனை கெட்டு நாடு கெட்டு பின் சமூகதே கெட்டுக் குட்டிச் சுவராகிவிடும். எனவே குடிப்பவர்கள் அப்பழக் கத்தை நிறுத்தவேண்டும். நிறுத்த முடியாதவர்கள் தங்களது பின் இனக்கு முன்பாகவாவது குடிப்பதை நிறுத்தவேண்டும். எனவே எதிர் கால சமூகம் கருதி குடிப்பழக்கத்தைக் கைவிடுங்கள்.

இறுதியாக திருக்குறள் ஒரு மறை, சமயம். பொது நூல், வள்ளுவர் தந்த சாஸ்திர. தயிழுக்கும் தமிழ் ஒக்கும் பெருமை தருவது குறள். எனது நாடு தமிழ்நாடு, எனது மொழி தமிழ்மொழி. எனது மறை திருக்குறள். ஆகவே நான் தமிழன் என என்னி என்னி உளப்புரிப்பதை தமிழ் பேசும் அனைவரிதும் உணர்ச்சித் துடிப்பாகும்.

(முத்தமிழ்க் காவலர் சி.ஐ.பெ.விசுவநாதம் 25.4.89 அன்று மஸ்கெவியா சாந்த ஜோசப் தமிழ் வித்தியாலயத்தில் நிகழ்த்திய சொற்பொழிவுக் கட்டுரையின் சாரம்.)

ஆதாரம் - சிந்தாமணி
30.4.89

நின்தரலோகத்தில்

நழுத்தமார் பிரச்சனை.

— மயியம்.

எனக்கும் இன்னத்தாறு கிட்டிய
வூரகத்தில் திற்கிருள்ளே 10மீட்டர்பாம் விரும்பி வழிட
நீ வெள்ளும்படிக்கிட்டு. அப்பேர்களைக் கண்ணில் பெறும்போது
பொன்னவர்கள் தமக்குத் தடிக்குநவர்களுடன் கிழவே
நூறு கால்த்திய் குடும்பத்தில் ஏதான்துடிக்குநவர்.

என்ன?... என்று மின்பார்டு
ஙாற ஒவ்வொடுவரும் கீர்த்திக்கிறார்களே, என நானும்
எனது நூற்றுக் கிழவேமயாக்கிக் கொண்டுமே, "அப்
வெட்டு தான் ஏடுயம் வெளிச்சத்திலே வர்த்தி. வூதீ
குதூப் பட்டுமாத்துவமாக, கட்டிப்பட்ட மாநாட்டில்
கிளிக்க நாராய் கூப்பா தண்டுமிழுத்துவட்டார்
கிடைம். நாரத்தாராய் கடத்தி, அதும் புதுமல்லி தேஷு
கூடுகிற கூர்மை சண்நிதிக்கிளைஸ் வொன்றுவே
அபாக்கிஸ் எப்படிப்பட்டவர்களாக கிடுப்பார்கள்.

நிப்பாடிலே தான் எனத்திலும் ஓய்ய
நிம் வருகிறது, செங்கு நாராய் கிட்டிலும் ஒப்புக்கிணங்கப்பீ
படிக்கிட்டு, ஏந்துக் கொள்ள வடியார் சௌகீ அவ்வா
தின்திருஷ்டாக்கிலிடுகிற கடத்திக் கூற்றுத்திம், பூவுதூத்
பேரு தீங்கனங், கிழுதார்மை, புதுமை செங்கிறும்
என்னாலும் என்முறுவதைக்கு கிடுவேன் தான்
ஒட்டுவிடுது.

மூங்கலை சென்னப்பண்டாந் து.

தாங்கள் கார வைம்' என இல்லையோ இங்கிளின்ஸ், சிவபூர்மாண் குடைத்து ஶ்ரீக்கிருஷ்ணம் நாராயண் உடை ஞாகன். அவரும் கவீராசிய சிவங் "ஏன்பதுமினி! சொந்தம் அதை சியோ கிடைக்கிற். சிங்காந்திரையும் பிழம் கிருஷ்ண சுப்பு கூடுவதால் உங்களுக்கு செய்ய விரைங்கள் என்கிறது கூடுவதால், நாராய் விழுது அலையும் ஏற்கியிருக்க வேண், அவனால் ஶ்ரீக்கா பேர் பாஞ்சாப்பாகங் நெருவனு வந்து சூர்த்து வட்டார். அவர் பேருடு ஒருங்கு முறையில்கின் கிளங்கு வனா கிங்கு வந்து சேரவில்லை. நாராயண் ஏப்பட அவன் வினைப் பார் விடுவதாக வட நாராயண், ஶ்ரீக்கா பேராயும் கூறுவது தீர்த்து.

ஶர்க்கார் வீரப்பெருமான்துடும், முந்திப் புதுவையை யுடைய ஶீதல்வீரனாட்டு எடுத்தார், மாநாட்டும் கார்த்திகை தன் அதிர்த்து. "நீங்கள் அவங்களா! ஏன்பதுமின்களு! நாராயணர் சூழ புதுவை ஒருங்கு அவன் வைக்கிறு கிளங்கு என் சூழ கூடுதல், நான் ஒரு மாயன்முறை நாராய்கள் துவக்க நிரும்போன். அவன் என்னைப் பார்த்து ஒரு வெள்ள வீங்கின் மீண்டும் கூவ? என விடுவிடுகின். நான் சீன அங்கு சூரியன், நான் பாஞ்சாக என்று கூறி என்னைக் கூட்டுக் கொண்டு இன்னுள்ளி அங்கேயே உதவியை நாராய் குடுந்த குட்டங்கு நெண்டு பிடித்துக்கொன்."

செப்பி ஒரு சூரியப்பு, ஒரு கிளைத்துவும் ஏற்ற கூந்து வெள்ளி காந்தக்கிரிக்கார், "என்னைக் கூந்து,

சியலிலிருக்கு ஒருவீராந்தி "நூக்கான அவர்கள் மூலம் சுதாசுதாமானல் படியுள்ள விதநிதி எய்தி கூறுவது நல்ல தீவிரம். பிரத்து விசுந்தவுட் எழு உபாகமாகச் சொன் இந் நூக்கான பொங்கல்கும் அங்கேள்ள விதமையைப் புரிந்து சொன்ன முடியும்." பொமாய் .. பீமாய் ... ஏக்டெட் ரூக்கார்.

சீவி தலை அங்கக்கிளோ

சீவுப்பியாக்கலோ! என் தொந்தந்தாக காண்ட கிடைவு எந்தப் பயன், பாஸ்கீல் கிஸ்டெல் ஹூமா வாசாந்திரு, கான் விழுந்து பிரத்து விதங்கள், அப்பு விது வாச வில் வெத்தாம் இன்றை அமுக்க, காது திருந்து, அபு கிடைக் கூடிய ஒருவீர் .. மாசு வியாரவுட்டு அந்தப் பெற்ற பொன்றீத் தொந்தந்த வந்த பொடுத்தலீ பொன்றீதுக் கொண்டு 2-ஞ்சூ வெண்டுபோடு .. நான் சிவி யாரோம் கூட கேட்கி, கன் காலையில் என் அப்புக்கும் செய்தார், சிகியுக்கும் போக்காலோம் வந்து, அமாந்து முக்கிகோடு.

நான் அப்பிடைந்த சியாலைய

போட்டுமிட்டேன், நால்லாமான பல பொக்காலே, கூடி அப்பிட்டன, விதாக்காட்டியில் பயட்டி, வாக்கெலி, ஹிசுபோ, வாக்கைவாக்கைங் என சிலே மீன் கங்கி முய்ச்சிய சிலை விளக்காதோ, ... அப்பிடை! நான் அப்பிடைந்த வாய்த் தால் வாய்ப்பிடை சுவாக்கிக் குத்து என்பதை 2-ஞ்சூந்த பெற்றே, அப்பிட்டாலைப் பற்றிய விளக்கால் தங்கார், கனது 2-ஞ்சூந்தர் யூர் சிகுப்பாடிய ஓடு ஓடப்பட, காஸ்டா, பிரமாந்தா, நாடெலிஜூ கினிப்பதாகவுட் ஒவ்வொட்டு பொடுத்தலே, ஏவ்வாருப்பும் வாடுப்போடு பொன்றீத் தங்கார்கள் என்டு விட்டுமைப்பட்டுக் கொண்டார்,

தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை தீர்வதற்கு அறிஞர் கி. ஆ. பெ. கூறும் யோசனை

(ஏ. கே. முத்து)

"தமிழ் முடிவு எடுதலைப் புலி கருத்தும் இவ்வகை அரசுக்கும் திடையில் நந்தபெற விருத்தும் பேசுக்கூன் "அழுத் திஸ் தனியாட்சி. கொழும்பில் கூட்டாட்சி என்ற அடிப்படையில் அமைத்தால்தான் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்கு ஒரு திருவுவரும்" என்று நம்புவதாக கொழும்பு வந்திருக்கும் ஆத்தமிழ் காலங்கு கி. ஆ. பெ. வள்ளுவாதம் கூற்றுவது.

தனது 91 ஆவது வயதிலே பத்திரிகையாளருடன் உந்சாகத்துடன் உரையாடிய இவர், கட்டக வருடம் அமைச்சர் தொண்டயாவின் பிற்கால நாள் விழாவில் கலந்துகொள்ள வதற்காக வந்திருந்த போது கொழும்பில் மட்டுமே தமிழ்கு உரையாற்ற முடிந்தமையினால் மலையா இந்திய வம்சாவனி மக்கள் நமது பேசுகைக் கேட்க வாய்ப்பின்றிப் போன்றாகவும், மலையக மக்கள் யத்தியில் உரையாற்ற வேண்டும் என்ற அலாவின் 10 நாள் விடியத்தை மேற்கொண்டு தாம் வந்திருப்பதாகவும் கூறினார்.

மேறும் அவர் பத்திரிகையார் மத்தியில் உரையாடுவகையில் கூறியதாவது:—

"தொழி வாளர்களுடைய வாழ்க்கை வெற்றி பெறவும், அவர்களது பொருளாதாரம் உயரவும், அவர்களிடத்தில் அதனை எடுத்துவரக்கூடும் வேண்டும் என்பதே ஏனது நோக்கமாகும்."

1965 ஆம் ஆண்டு முன்று வது நடவடிக்கை விடங்கூட்டு

வந்த போது திரு. ஜி. ஜி. பொன்னமைவும், திரு. சௌக்ஷ்மாயகம், திரு. தொண்டமாவும் மூலங்கும் இன்னை வேண்டும். அப்போதுதான் இந்நாட்டில் தமிழர்கள் பிரச்சினை குருக்மாகத் தீர்க்கப்பட முடியும் என்பதை வஸியறுத்தினேன். அனுல் அவசரம் அதன்படி இன்னையில்லை. அப்படி இனை நிர்த்தால் இல்லாம் பிரச்சினைகள் எல்லாம் தீர்ந்திருக்கும் கடந்த 50 வருட காலமாக அரசியலில் தலைமிடாமல் தமிழ்க் குறையிலும், சமயக் குறையிலும், கழகக் குறையிலும், தொழிலாளர் குறையிலும் புரிந்து வருகின்றேன். எந்தக் கட்சியின் மீதும் தனிப்பட்ட முறையில் விருப்பு வெறுப்பு எனக்கில்லை.

குறிப்பாக தோட்டத் தொழிலாளர் மக்களுடைய காம்க்கரல் மகாநாட்டுடைய அபைக்கப்பட்டு இருந்தேன். இப்போது முன்வதாகவே வந்துள்ளேன்.

பிரஜா யார்ம பேற்ற இந்திய வம்ச சுர வளியினரான நாடற்ற தொழிலாளர்கள் இல்லை கமியம் பெறகின்ற நாள் 25 ஆம் நிகழி இது இல்லை தொழிலாளர்கள் வாக்குவிய நாள். இதன் வேலை இரண்டு நாட்கள் முந்திவந்துள்ளேன்.

எவ்வகு 90 வயது முடிந்து 91 ஆவது வயதில் அடியுத்த வைத்திருக்கிறேன். என் அறிவும், அனுபவத்தினால் வேலை ஒரு கங்க முடிவை

சொல்ல விரும்புகின்றேன். "ஈழத்தில் தனி ஆட்சி கொழும்பில் கட்டாட்சி" என்பதுதான் இல்லை தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்குத் தீர் வகை அமையும்.

பிரபாகரன்

ஒரு விரன்

தமிழ் பிரபாகரன் ஒரு விரன். ஈழத் தமிழ் மக்களின் இன்றைய ஒரே தலைவர். வயதில் மிகவும் குறைந்தவர். அவர் ஒரு தலையிடும். ஒரு தலையிடும் இருந்து தீர்வு அரசாங்கவிலையும் ஆல்டு கணக்கில் எதிர்த்திய போராடும் போர்விரன்.



30-4-1989

சிரக்கரி

பனிப்புகாரில்

இருளாத ரேகைகள்!

சுந்திசீலை குகள்.

வீரரேகசரியில் - ஜோர்மன்: நடமீற்றி
ஒரேயில் - ஜோர்மன்: நடமீற்றி

கலீ, கலாசாரம், இலக்கி
மும், நாசிகம்- எங்கு மலினர்
பரவலாக பரவினாலும் அவை
மும் பரப்பப்படுகின்றன. நாப்
நாட்டில் இன்னவின் தாக்கம்
தாங்காமல் வெளியேறிய தமிழர்,
முன்பிக்கையை இல்லாத-
ஏரியாத ஸ்தாவினாய்
கொண்ட நாட்டில் தங்கள் பண்ட
யாட்டு வெட்டைகளையும் நெற்றி
படுத்தத் தவறவில்லை. இதற்கு
டுதுத்துக் காட்டாக மேற்கு ஜூர்
மனியில் வந்து சேர்ந்திருக்கும்
தமிழர் இங்கு வெல்லேற நூ
ஶக்களில் பரந்த வாழ்ந்தாலும்
கலீ, கலாசார, இலக்கியை பரிமாறிக் கொண்டு
தில் தயங்கவில்லை என்பதைளை
இங்கு வெளியாகி கொண்டிருக்கும்
தமிழ் சுஞ்சிகள்கள், நடப்
டிய- நடவை, திருமண வைப்பை
வக்கள் விளக்குகின்றன.

இங்கு வெளியிருந்த கொண்ட
ஏர்க்கும் தமிழ் சுஞ்சிகைவர்
ஆக்குபவளின் வசதிக்கேற்ப தட்ட
ட்சியும், உகையுத்திடும்
அளவந்த விருக்கிறது. பாரிய
மான எழுத்தாளர்கள், சிலர்
தங்கள் ஆக்கங்களை இராய்
எழுத்த ஆர்வலர்களில் பெயரியிடுகின்றன வரச் செய்த ஜாக்கு
விகிகின்றார்கள். முத்தற்சொச்கள்,
சேரன், எஸ். பாரியை
நாதன், திருமதி. விக்கு பாரியை
நாதன் போன்ற அந்தநாள் இல
கியவாதிகளுடன், இல்லங்க
யில் சந்தர்ப்பங்கள் கொடுக்கப்
படாத நிலையில் இலை மலர்களை
கயாக இருந்து, பல இராய்
வாழ்ந்தாளர்கள் சேர்ந்திடுப்
பட நல்லதாகவே உள்ளது,
ஏனவில் அவர்களது திறமையை
எதிர்காலத்தில் வளப்படுத்திக்

கொள்ள இப்படியான வெளியிடுகள் கூடம் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும் தள்ளள்.

நலீசு யுகத்தின் கவடூர் இங்குள்ள தமிழ் எழுத்தாளர் களை சிறிதாலிலும் பாதிக்க வில்லை என்பது அவர்களது ஆச்சாய்கள் சான்று பகரின்றன. ஜூனேஸ்ரூப் ஜெர்மனியில் இலக்கியப் படைப்புகளில் வளர்ச்சி யடைந்த மற்றைய நாடுகளின் படைப்புகள் பொறுப்பு புதுமை, சமகாலத்து சூரியோட்டம், புரட்சிகர சிந்தனை, தோக்க தரி சமீ ஆசியங்கள் நிறையவே உள்ளன.

தாய் நாட்டில் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கும் அனாததப் பகளையிட கொடுமைகளையும் அத மூலம் ஏற்பட்டிருக்கும் மக்களின் கஷ்டங்களையும் இங்குள்ள தமிழர் மக்கு வெள்ளும் என்பதற்காக, இலக்கியப்படைப்புகள் கடமயாகவும், கலிந்தயாகவும் இங்கு உருப்பெற்றுக்கொண்டு இருப்பது உண்மையே!

இவை மட்டுமல்லாமல், தமிழப் பிரதேசத்தின் பொராட்டங்கள் நியாயப்படுத்தப்படுவதும் சமாதானம் நிலைறுத்தப்பட வேண்டும் என்ற வாதத் தீர்க்குப்படுத்தப்படுவதும் சமகாலத்தின் சிந்தனையாகவுள்ளதான்.

ஓம். ஜெர்மனியின் பல பாக்களிலும் இருந்த வேள்வரும் சுஞ்சிகள்கள் இவை:

பரிமாளிக்கத் தேவையில் போர்ட்டுக் கோவலங்கள்
மேற்கு ஹேப்பாலை தேவையில் பரிமாளிக்கத் தேவையில்!

நமது குரல்

இது பெண்கள் வட்டம் என்ற மகளிர் அமைப்பு. ஒவ்வொரு முன்றும் உலக் கூலை நிலையத்தின் (ஜேர்ம்சிய அலைப்பு) உதவியுடன் இலவசமாக வெளியிடப்படுகிறது. இவ்வொளி ஏற்கு பெண்கள் விடுதலை பற்றிய நட்ரோகோர் கைப்பு மருத்தை திலிப்புச் சேர்த்துக் கொடுப்பது பிரால் கடைகள், கல்லை,

ஆசிரியர் குழுவினால் வெளியிடப்படுவது. ஓரளவு அரசியல் வாட்ட வீக்கிறது.

வள்ளுத்தப் பூச்சி

கையெழுத்த வெளியிட. கலாசார, இலக்ஷி, சுருக தீழு. இரு மாதத்திற்கு ஒரு முறையாக, இரு வருடங்களாக தொடர்ந்து கொண்டிருக்கிறது. அறபது பக்கங்களைக்கொண்டு நிலோ... என்றாலோ? பின்திய கருவிகளின் மோகம் இடைக்கிடையே இங்கும் சில காட்டினாலும் சொந்தப் பட்ட புக்கொடுக்கில்லை.

இலற்றைவிட இலற்றும் விந்தசௌ. பெரு ஆசிரியவும் வந்த கொண்டிருக்கின்றன; ஆனால் விரிவுதான் கொஞ்சப் பொழுதிருந்த வரதும் இந்தசௌ சொற்பம் எங்றுதான் கொல்ல வேண்டும். மழுதில் தோல்லி மறையும் சுஞ்சிகளுக்கு ஒற்படும் சேர்த்தோகள் இலற்றுக்கும் சுஞ்சிகளுக்கும் இலற்றுக்கும் ஆயுள் நின்று கொண்டிருக்கின்றனவோ... என்றாலோ? பின்திய கருவிகளின் மோகம் இடைக்கிடையே இங்கும் சில காட்டினாலும் சொந்தப் பட்ட புக்கொடுக்கில்லை.

மேற்கூறிய வெளியிடுவேளை எல்லாம் இலைந்த ஜேர்மலிமுழு வதற்குமாக ஒரேயொரு சுஞ்சி கையை படைக்குமாற வாசனை களர்க் கோரிக்கை விடப்பட்டது. ஒவ்வொங்குக்கும், ஒவ்வொரு கொள்கை, சுருத்து உள்ளது. ஆசிரியர்களால் ஏற்பட்டப்பளில்லை)

கமிஸ விளக்கு

கலீ, கல்வி, கலாசார், இலக்ஷியக்டர் என்ற வகைப்படுத்தி இரு மாதங்களுக்கொரு தாலை பாக ஒன்றாக வருடமாக வெளியந்த கொண்டிருக்கிறது. இதில் படைப்புகள் கையெழுத்து வடியிலையே உள்ளன. ஆங்காங்கே நட்டச்சும் காணப்படுகிறது. என்பது பக்கங்களைக் கொண்டது. இதன் ஆசிரியர்- எஸ். பி. நாதன்.

தாஸ்டல்

மாதம் ஒரு முறையாக தட்சில், ஒரு வருடகாலமாக வெளிவந்த கொண்டிருக்கிறது. நக்கப்படும் வர்க்கத்து பிரதிவிளக்கும் சித்திரங்களை நாங்கியதாக அட்டைப் பட்டங்கள் ஆலையில்லை. இது தென் ஆயிய தகவல் நிறுவனம் என்ற ஜேர்மலிய அமைப்பின் உதவியுடன் "கடவுளாடிகள்" என்று

ஏலையா

ஒன்றாக வருடமாக வெளியிடாகிக் கொண்டிருக்கும் இந்த கையெழுத்த மாத சுஞ்சிகளை, இலக்ஷி, சுருக ஆக்கங்களைக் கொண்டது. ஒப்பு கொள்கள் தமிழர் ஒன்றியம் என்ற அமைப்பினால் கெ. சிவ ராஜநியர்- என்பவரை ஆசிரியராகக் கொண்டு வெளியிடப்படுகிறது.

புதுமை

ராஞ்சனி, ராகவன் இலை ஆசிரியர்களை அடக்கியது. பிரான்போர்ட் இலிருந்த கலீ, இலக்ஷி இதழாக வெளிவருகிறது. ஏற்குறைய எட்டு மணி நேரம் சூடான விவாதங்கள் இடம் பெற்று பட்டிக்கு நமோ-என பார்வையாளர்களை சிந்திக்க செய்கின்றவையா! விவாத முடிவில் எந்தவித நன்மை பயக்கும் செல்பாடும் எடுக்கப்படுவதில்லை.

இல்லையான சுஞ்சிப் பின் போத சுஞ்சிகள் ஆசிரியர்கள், படைப்பாளர்கள் தங்களது சுஞ்சிகளைய், படைப்புகளை, உழைப்பை தரங்கூடிய நிலைக்கு கொண்டாலும், இலற்றை தங்களது உருப்படியான உறையாடல்கள் மூலமாகத்தான் பெற்றுகிறது.

தமிழ்த் தேவே ஆவணக் கவுடகள்

இலக்ஷியவாதிகள் ஒரு சேரும் சம்பவம் முன்ற மாதங்களுக்கு ஒரு தட்டை இலக்ஷியச் சந்திப்பு என்ற பெயரில் ஏந்தாக தப்படுகிறது. ஏற்குறைய எட்டு மணி நேரம் சூடான விவாதங்கள் இடம் பெற்று பட்டிக்கு நமோ-என பார்வையாளர்களை சிந்திக்க செய்கின்றவையா! விவாத முடிவில் எந்தவித நன்மை பயக்கும் செல்பாடும் எடுக்கப்படுவதில்லை.

இல்லையான சுஞ்சிப் பின் போத சுஞ்சிகள் ஆசிரியர்கள், படைப்பாளர்கள் தங்களது சுஞ்சிகளைய், படைப்புகளை, உழைப்பை தரங்கூடிய நிலைக்கு கொண்டாலும், இலற்றை தங்களது உருப்படியான உறையாடல்கள் மூலமாகத்தான் பெற்றுகிறது.

இத்தலிர, நடன அரசுக்கற்றங் களும் மேடையெற்றப்பகுபூம் இடம் பெறுகின்றன. ஏப்ரல் மாத நடுபுபகுதியில் ஜூர்மனி யில் கொண்டாடப்படும் சர்வ தேச கலாசார விழாவில் ஒவ்வொரு நகரத்திலும் தமிழர் கலாசாரமாக பரதநாட்டியம் சேர்த்தக் கொண்டாடப்படுகிறது. பொங்கல் ஸ்ரீமா, புத்தாண்டு விழா, கலைவாணி விழா, கிறிஸ்ட மஸ் கொண்டாட்டம் ஆகியவற்றைப்போது பரதநாட்டியம், நாடகம், பேச்சு ஆகியவை இடம் பெறுகின்றன. இவற்றை ஆங்காங்கு உள்ள தமிழர் அமைப்புகள் ஒழுங்கு செய்கின்றன. தமிழ் சிறுமிகளின் கிருஷ்ணன் நாட்டியம் அண்ணமயில் தொடர்க்காட்டி யில் சிறுவர் நிகழ்ச்சியில் சேர்க்கப்பட்டிருந்தது.

திருமண வெபவங்கள் இங்கு வெகு விமர்சயாக நிகழ்க்கின்றன. பெரும்பாலான உறவினர், நண்பர்கள் அமைக்கப்படுகிறார்கள்.

கலை, கலாசாரம் பேரவைப் படுவதில் மட்டும் கவனம் கொடுத்தாலும் தங்கள் பின்னைகளின் கல்வியூம் கவனம் கொண்டால் என்பதுபொல் தமிழ்ப் பாடசாலைகளும் தலிப்பாட்ட மூற்றாலையில் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன. தமிழ், கலையும், ஆயுகி வரம் போன்றவை போதிகைப் படுகின்றன.

இவ்வாறு இருளாத ரோசாக்களாக ஒளிவிசிக் கொண்டிருக்கும் தமிழர் அழியியல் இங்குள்ள நாகரிகத்தின் தாக்குதலில் இருந்த தாக்குப் பிடிக்காக்கொட்டிருக்கிறது. நல்லவெளவாய்:

பெற்ற தீயறாவையை ஒதுக்குவது போல் கமகாலத்து சிந்தனைகள் இலக்கியராதிகளும் முயற்சி யார்களும் கருத்தருச் சொல்வதில், மூலம் வெளிநாடுகளில் வந்தும் தமிழர்களின் சிந்தனையையும் முன்னேறச் செய்யுறவும் அதாவத் பழைய கருத்தகளை நல்ல சிந்தனையுடன் சிறப்பாக செலவுதபோல் புதிய கருத்தக் களையும் தமிழர் பண்பாடு மாறு மல் எடுத்தக் கூறுவது நான்ம யக்கும்.

— இண்டு. — மார்க்கோ —

மூண்டு உண்ண வை மகன்!

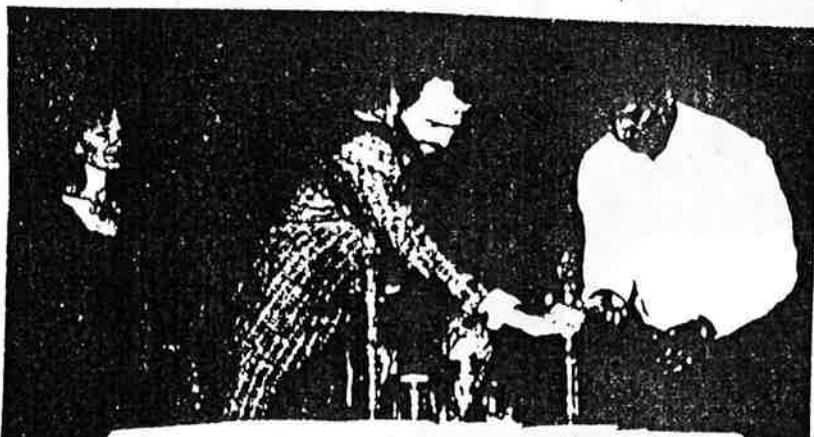


இலவுங்க அநாக்கமும் ஏல்-டி-ந. இயங்கத்தும் இநாபே சேஷாஸ பேசுவதோன் இந்து வெறி பேதும் என்பது கொண்டு நேர்க்கிடங்கள் இருந்தன. ஆனால், சூழ்நு அனாமன் கோவிலின்போது... “மேற்காணவில் ‘மத்தியாக்கம்’ வேணும் பூங்கல் பூர்வநுத்தோன் நிதி, இப்போது மத்தியங்கள் நிதி, சூழ்நு, சூர்யநு போது விடையோ வேண்டும், எனவே தின்னில்லட்டு, அவன்கட்டுத் தொடக்கத்தின்மீது போது வேண்டும் என்று கேள்வி இருக்கிறது. தொடக்கத்தின்மீது இதை தொடக்கத்தின்மீது இருக்கிறது. அதேத் தொடக்கத்தின்மீது விடை விடுகிறது. மகன் ஆகவே விடுகிற பல விஷயங்களிலிருந்து ஏன் தொடக்கத்தின்மீது விடுகிறது! மகன் ஆகவே விடுகிறது! அதேத் தொடக்கத்தின்மீது விடுகிறது! மகன் ஆகவே விடுகிறது! அதேத் தொடக்கத்தின்மீது விடுகிறது! அதேத் தொடக்கத்தின்மீது விடுகிறது!

ஒவ்வொவதாக, மகன் அநாக்கமு தேஷ்டும் ஜௌயித் தூட்டி அனங்கநாக, விடுவிய கார, வெறி மாதவங்களையு குடி படிப்பாட்ட வாராண்புப்புமானிக் குமிஞ் மாநான் அநங்க பேசுவதோன் கூக்கநாட்டு! எனவே நவாக நின்மாக விடுவிய மாதவங்களையு பகுங்கி விடுவிய பாகங்கி விடுவிய அடுதி விடுவிய அநங் கூங்காலையே வெறுக்குவது!

போன்ற அணங்காலையை வெறுக்குவது!

தோற்றுண்ட கலைவிழாக் காட்சிகள்



சில

Herr.Gabrisch Eduard
(Ausländer behörde)

விளக்கர்த்தி விழாவின் ஆரம்பித்து வைப்பவர்.

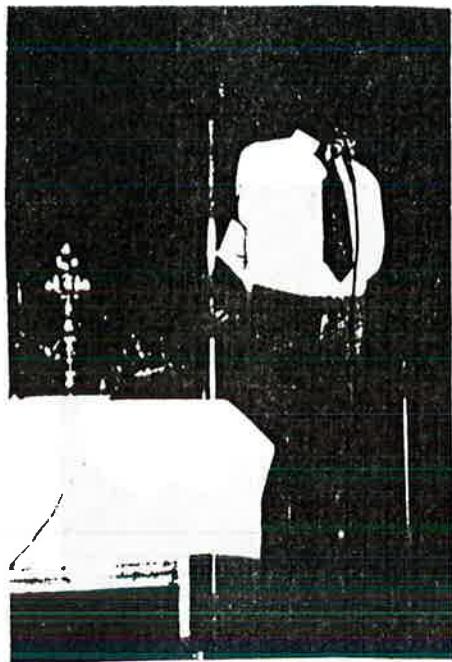
அருகில் நிற்பவர்
மிரு. க. கணேசனிங்கம்.
(செயலாளர்)



S.Theiventhirakumar.
President of D.T.U.F)

Frau.M.Haarmann
(caritas Verband e.v.)

Herr.Binder Frank
(Ausländer behörde)



திரு. முத்துச்சௌக்கன் தலைமையுரை வழங்குகிறார்.

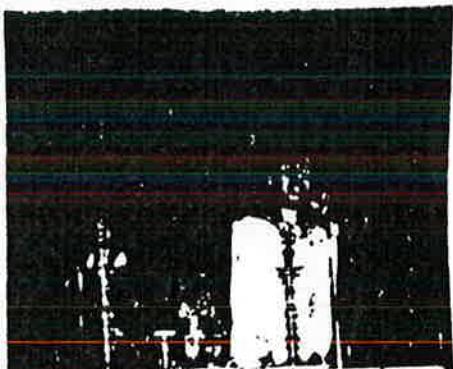
தமிழர் ஒன்றியம் நடாத்திய



செல்வி. ஜெனிறரூ அரியரத்தினா

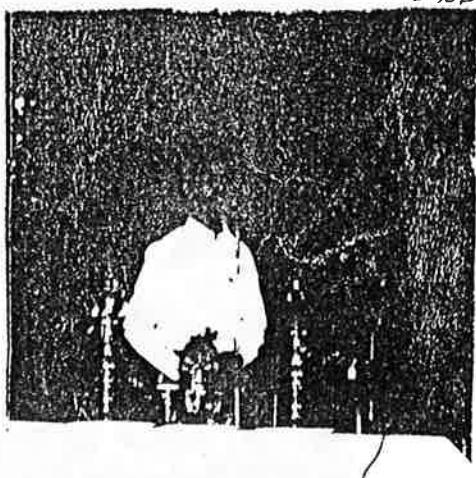
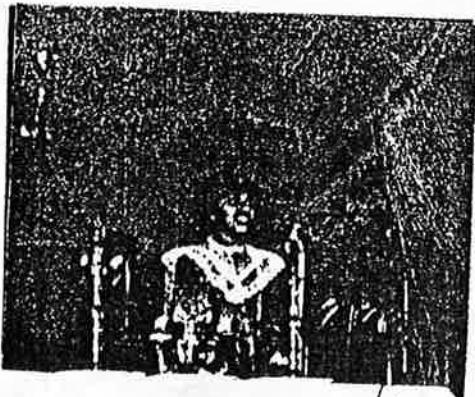


செல்வி. மீரா கண்கேள்வரன்.



செல்வி. யாழ்ரசி சந்திரபா

பேச்சுப் போட்டியில் முதலாம் இடத்தைப் பெற்றுக்
கொண்ட மாணவ மாணவியரை ஒருங்கே காணலாம். [தமிழ் - எது
-- நம்]



செல்வி. சர்பிலி திருவின்கம்.

செல்வன். சஜீவன் நடராஜா.



நடன நிகழ்ச்சியில் ஒரு பகுதி.





தெட்டார் 7313 மத்தும்

சர்வ தேச சங்கத சுரத்தடு

ஏசுப்பால: எம். ஸி. கோவை எ.

எழுத யாற்பொய் கந்நாடக சம்ஹக்தந்தீன புமி
அதாராக்கிளாண்டு புதிய முறையீலி
எழுப்பட்டுள்ள லிங்கங்கு புகை
ஆர்யந்தல் சீல சூறாக்கீன ஏற்படுத்திக்காண்டாவும்
நோரூி யாற்கீர்ண் மூலி வீணாவீஸ்
நங்களும் இலக்கியாளர் ஆகவாம்.

வினாசர்ப்பாயாற் குத்தாயாடன்
விலைவாக வினா மாலை
விநா வினா வியாபாரம் பத்தாம் உதவுகிறது.

சர்வ தேச சம்ஹக்த சுரத்தடு
புதல் தமிழ்மைப் புத்தகம்
தேவையாலோர்
கொடார்பு கொள்ளுக்கள்
சகல தொடர்பு முகவரி:

02182/59052

M. P. Konesch
Schützendelle 2
4052 Korschenbroich 3

மோகம்

தமிழன் என்று சொல்லடா
 த லை நிமிர்ந்து நில்லடா !
 என்று சொல்லும் தமிழினமோ ஒருசில .
 தமிழ இனயே யிதித்து வாழ நி ஒன்கீரும்
 நன்றி மறக்கும் தமிழினமோ பல .

கட்டிய து ஜெவி வீட்டில் காத்திருக்க
 வெளி இளதீ து ஜெ ஒன்றை நாடிச்
 சுகம் தேடும் து ஜெவரி அந்திய நாட்டில்
 து ஜெவியும் மகவும் அனுதைகளங்கே .

தாலிசீ சரம் கட்டிய து ஜெவரோ
 போத்தலுடன் வீதியலாவுகிறரி ஓங்கே .
 வீட்டிற்கே உதவாத வீணரிகள் சிலர்
 நாட்டிற்கு என்ன செய்வாரிகள் ?

தமிழினத்தின் விடுத லைக்கு இவர்
 தர நி ஜெபிபது வெளிநாட்டு
 வாழ்க்கை மோகமா?இது
 எத்த ண நா ஜோக்கு நீடிக்குமோ?

- சீவம் -

36 ம் பந்தங்
ஜூலை 2018

தனது கடமைகள், சேவைகள், எண்பவற் யாழியும் எலி
தீக் கூட்டத் தொடரவீகிகளை எனக்கு ஆச்சரியமாக
குறித்து, சிறுவரை எப்படி கூவண்டுதீர்வை என்கின்,
கிளியா, கிளிரிபூர் கென் முவகேயவர்களிடம் கூறுகிற
கீழான் என்று.

"நீங்க ஏழை கொடுத்த யாழிக்கீவிக், என்
ஏவுற் யாழியும் வேண்ட உத்தி காக்கிடு" சூக்காடு அதுமுதல்
கிளியிக்" ... கி. கடவுள் புது மலியெட்டில் ஆதாரத் தேரை
மலிவி.. என்று.

எங்கென யீலியல் ஒரு கமிட்டிப்பகும் என்கிழ
நா. அந்தப் 45்.55க்கு ஐந் ரூக்கோ எடுக்குதோ பார்ப்பம் என்
இதோ. கூடும் அப்புத்தும் கீல்முறையிலேய ஏழாயிகும்
கமிட்டி சஞ்சியை... கிளியெழும் கமிட்டிப் 45்.55ம் ஏழாயில்
கீடுகின்றா? ஒம்.. விபீரை கொடுக்காதீர்கள் வகுகிழு,
எங்கெல் பார்க்க என்றா? என்றும், "ஓ.. காக்காடு" என்ற
பார்க்கும்போ.

கிளிக்குத் தீர்த்த காவை ஏன் சௌகாரியபோன்?
என்று நன்றி வேண்டுறுப்பிலி. கிளிக்கி புத்தாவீக்கும் மக்கிலி
நீட்டிக் கிளிக் கிளிக் கொண்டு வர்த்துவதி. எனக்கு கீடுக்
கிளிக்குத் தீர்த்த கிளிக் கிளிக் கொண்டு வர்த்துவதி. அவறு
காவையை நூல் என்று விளைக்கினி. ஆகூல் கீல்யையை
உங்கள்கீ. யார் உங்கள் மகன்? கிளாயுக் பாடக்கிளியை
போயிட்டு வருகின். கமிட்டிப்பகும் கிளிக்கும் காக்காடு?
கமிட்டிப்பகும் கிளிக்கும் காக்கி. ஆகூல் காக்காடு அப்போ
கிடமிட்டது. என்கி, என்றால் பாத்திராகும், கிளாயுக்

பொடிடங்கள் இருந்து. கிழக்குவோர் தமிழ்மூலம் படித்து என்னாக் கொய்கிறார்கள் என் அடிப்பிடியடிப்பாரா? என்று ரூம் உயர்விடும்.

விட்டில் என்னுடைய கமிக் கலெக்டர் என்ற காலத்து... ஒ.. அப்படிச் செய்யானால் நீார் கமிக்கி புத்தகத்திற்கு எங்க இருக்கிறது? சில கால மேற்கூல் ஒரு தோழ பிளாட்டமிடுக்கிறார்கள். கிழங்காலைக் கிழங்கு காலை கால வகை உதவிகள் கிழங்கிறார்கள், அவற்குரிப் பிசுட்டீன் ஏதாவது விடை அவந்தாகிக்கிட்டன் நூல். கிழங்காலையின்து புத்தகங்களை எடுத்துக்கொள்ள, அவங்கு மாட்டமாவது ஏன்று புத்தகங்களுக்கு வாய்ப்பு கொடுக்க வேண்டும் என்று எங்கொலை எங்கொலை எங்கொலை.. என்று எங்கொலை அவிட்டாலோ எங்கொலை எங்கொலை.. ஒ.. அதும் கிழங்காலை. போ ஏால் ஏால் ஏால் எடுப்பதற்கிடே கிழியான காலை. எங்கொலை ஏ பக்கங்கள் அங்கொலை வேணும். அவியாலை கொடு..

ஓ... ஓ... ஓ.. அாலையை ஒலை...?? என்ற மாலை எங்கொலை ஏாலைக்குமூன்று. விடை எாலை எங்கொலை பிசுட்டீன் அவியாலை கொடுக்கின்றை? என்ற கீட்டங்கள் கிழங்கின்ற பில் வார்த்தாக்கை காக்குகின்ற அட்டேன். "பில்லிக்கி காலி யெற்பாட்டின் எங்கெல் கிழியாலை எங்கெல் கொல்லக்கெல் கூறுக்குமின்றை?"

"ஏன் கிளி. எட்டைக்கு கிஸ்தங்கள் காலை கீட்டு எங்கெல் கட்டுவாக்குகின்றை. அந்த பில்லிக்கை கிழங்கு ஏங்கெல் பால்க வேணும்.

அதிலே. எட்டைக்கு கிஸ்தங்கள் குடி கட்டுக் கூறு கிழுக்கள் கிளியை?..."

மேற்கு ஜேர்மன்-தமிழக கல்விச்சேவை :

(இலங்கைப் பாடத்திட்டத்தைக் குறிப்பை அமைய)

TAMIL EDUCATION SERVICE OF WEST-GERMANY.

மேற்கு ஜேர்மனியில் வாழும் தமிழ்ப்பிள் னைகளின் கல்வி நலச் சுருதி, இங்கு தமிழ்க்கல்விச் சேவை ஒன்றை உருவாக்க வேண்டும் என்ற நோக்கில் பாடசாலை ஆசிரியர்கள் உதவியை நாடு இந்து வெளியாகும் சுத்திக்கைகளில் விரைவு பரம் கொடுக்கப்பட்டது. இச்சேவையில் அக்கறை கொட்ட ஆசிரியர்களும், மற்றும் பாடசாலை ஆசிரியர்களும் கொண்டவர்களும் விஷயப்பம் செய்து, மேற்படி 18.1.89 டி கலந்துகொண்டு, மேற்கு ஜேர்மன் தமிழ்க்கல்விச்சேவை என்ற அமைப்பை உருவாக்கியுள்ளனர்.

"மேற்கு ஜேர்மன் பல்கலைக்கழக தமிழ் மாணவர் சேவை" அமைப்புப் பிரிவினரும் இத் தமிழ்க்கல்விச் சேவை வளர்ச்சிக்கு உதவ முன்னால்லை குறிப்பிட்டத்தக்கதாகும்.

மேஹம் இங்கு வதியும் ஏனைய ஆசிரியர்களும் இச்சேவையில் பங்குகொண்டு இக் கல்வி வளர்ச்சிக்கு உதவுமாற வேண்டுகிறோம்.

சேவையின் நோக்கங்கள் பின்வருமாறு.

1. மேற்கு ஜோமஸியில் தமிழ்ப்பிள் னைகள் வாழும் இடங்களில் தமிழ்ப்பாடசாலைகளை உருவாக்கல்.

2. இங்களை தமிழ்ப்பாடசாலைகளுடன் தொடர்பு கொண்டு கல்விசம்பந்தமாக உதவி செய்தல்.

3. இலங்கையில் நகடமுறையில் உள்ள பாடத்திட்டத்திற்கு ஏற்ப இங்கும் உருவாக்கல்.

4. மாணவர்களைப் பரீட்சையில் தொற்றுவித்த சாக்றிதழ்கள் வழங்குதல்.

5. விசேட திறமை வாய்ந்த மாணவர்களுக்குப் பரிசீலகள் வழங்கல்.

6. பாடசாலை வசதிகளற்ற இடங்களில் வாழும் தமிழ்ப்பிள் னைகளையும் பரீட்சையில் தொற்றுவிக்கச் செய்த சாக்றிதழ் வழங்குதல்.

7. கல்வி சம்பந்தமான ஏனைய விடயங்களை மேற்கொள்ளல்.

இக்கல்விச்சேவையை ஒரு செமிக்கமயான வரைச்சிக்கு, கொங்குவருவதற்கு இச்சேவை அமைப்புடன் இணந்த ஒத்துறைக்குமாற வேங்குகிறோம்.

இங்கைம்

மேற்கு ஜேர்மன் தமிழ்க்கல்விச்சேவை.

முகவரி.

Tamil Education Service.
Frau M. Haarmann
Caritasverband e.v.
Post fach 100734.
Propsteihof 10.
4600 Dortmund 1.



ராமா

கிளைத்து உண்ணயடியே வகையிடது

கிளைத்து கீதாறி, கீவுகளின் கிளைப்போன் வகையைக்குத்தால் கிளைத்து ஒர் எழிலுக்கும் ஸ்ரீமு வெளிவந்தால் அதைக் கிளை எண்ணிக்கும், கிளைத்துயைப் பழந்துச் சுலைக்கும் கியங்குடையவர் மெட்டுப்பாலும் நூண்ணிய அநீசு பகடத்தொரு. இது நூண்ணியாக்கிடு கிளைப்பு பயக்கின்ற வகையை கிளைத்து கிழு குவகுத் தீவிக்குளின் கிழுப்பு, சிருத்துண அநீசு பகடத்தொர்க்கும் ஜூரை சிறையின்பும் கிளைத்துயின்கூரும் கிளைக்கீக் குவகுத் தீவிக்குள்ளும், நூண்ணாந் வகைர்க்கு கிழுக்கிய கிளைப்பும் கிளைக்கீக் குவகுத் தீவிக்குள்ளும் வகையைப் பியந்துபட்டது உயர்ந்த கிளைத்துயாக்கிடு.

கிளைத்துயைப் பகடக்கும் கூதுகிளைத்துயைப் பகடும் தாரதம்மீயும் கிளையுப்படும், அது சூலாந்து கிளைச்சிறைக்கும் சிறைக்குடையும் மெட்டுரை தாரதம்மீயும் சிறைக்குடையும் பகடும் தாரதம்மீயும்

கிடுப்பது ஒண்டமலை. மிக்க சாதாரண விஸியல் ஏழ்சோக், அழிக் குட்டும் அணுமையை ஒடுத்துக், நுகண்மான் இன்னும் புலம் பறத்தீர்களும் சம்பந்தம் பெற்று வட வெடியாரா? " என் அரசும்மனீ வாய்மீவு காட்டிடுக்கும் புலவர்களுக்கு, மனிய மான் அடுக்குக்கொரி ஏற்ற ஒடு வார்வாஸ் " என் உலூக்குக்கும் பெறுமாக ஒடு கொதைத்தையுக் கொடுத்ததுபடிக! என்று கீழங்குஞ்சு கட்டளையாட்டார்கள். மந்திரம் புலவர்கள் வார் எல்லார் அழுப்பிய பரிசுவும் பெற்றுக் கொண்டு மாங்கு சுட்டும் சென்றானர். கூவூர் மூட்டுப் பரிசு வேலையார் பேல்மாக முன்னாக்குத் திடுப்பியலைப்படிகள். கூடை ஒரு பட்டினபும் வியந்தி அழுப்பி கைவத்தார். அதில் பரிசுக் கொடுப்பு புரவுவதே அடைவதாகி முன்வு, அழுப்பாடு படி " வரின்து அந்த ஸூர அந்து பெறும் எதுவு என்கிடு என்ற பட்டத்தைக் கந்பிட்டார் மூன்றாக்குக்கூடு.

கிடாக்கிள் கூநாட்டங்கும்,
பாடல்களின் ஒப்பு காந்திச்சிறையும் கூபிலாக அழியும்
கிடுமலை புரவுவதானிடம் அசுமாந்திருக்க வேண்டும். அதோ
காட்சிய புலவர் கூர்க்கின்றார். பரிசுவும் பொன்றும் பெரு
நீரை. சிங்கவிய மரிப்பீடுக்கூரியும் அரசாங்கம் அழுவியும்
என்பதே " பொது பநாக்கு ஒழிமாரி புவங்கூட்டுவு "!
என்கிடுப் பொருக்கிள்குறி.

ஏந்து புலவர்களின் அழியாக கமல
எத்தனைப் பாடிய கவிகளுக்கும், வெயர் இருப்பது மூற்றாங்கு
வேலை மந்திரக்கவிழா, சீங்குக்கும் ஒரே பரிசுகளே " நான்கு
எந்த " நீரி அன்று புரக்கும் கலையை பெரியதோ உண்ணு
கைக் கீற்றுக் கொண்டார்,



நி இனவின் நிமுவில் . . .

ஸார்கள் தீர்த்தா பயியாலு
காங்கு ரெதிள்ளு சினவாலே தாங்கு
பாடல், ஏன் கணவில் ஒட்ட பூநி ரஷ்மியின் மாலை
ஒடு கேட்ட ரெதிள்ளு. சங்கிளிந்துபோய் பின் உங்களும்
கொனவில் பிரவாகிட்டது. அழற் காக்கும் ஆவசிய் மீண்டும்

ஈ, தீவிளது கட்டித் தாலு விடி அமைப் பொட்டு படித்துவினி.
நான் நில்லோ.

ஏதேந்தும் நானும்
மீதுவிக் காக்கி படிக்கும்
நோலு மேலாம் ஆண்டு பூர்ணி
யான அங்கு மொழியாக
ஒன் மற்றுமொயாளாகவும்
இன்று சேந்து எங்கு சிறை
அப் பெறி உள்ளும் பாட்டு
(Get together) சௌல் பூதும்
ஆது. அங்கும் சிறுசிறுவில்
நோன் பாடுவதற்கும் பலனிசியு
படித்தன். அங்கு விளம்பி
தீங்க விடுவார் "எவ்வளவு
நெந்தன பயிரிடு" ...
எங்க பாடலில் படி படித்த
போது உச்சத்து என்கினில்
வந்து, "ஏனும் நீ ஒலையெல்லோ
படிபுரிந்தன், என்கும்
ஒன்றி படித்த பாடல் என்க
சிறுத்துச் சொல்லி கூறின்றி,
அங்கிலீங்கு அமுக்கடைய
பார்த்துவன் என்கீ ஒன்றும்
போது பேறுமதமாகக் கொண்டு
படிடன, கிடிம்புது நான்

கீர்த்தம் நான் நிறையெல்லோ
பாடித்துப் பட்டம் விடலு, மீதுவிக்
நெந்துவிரு ஒடு விழுதுயாளாக
ஏ வேண்டு என்பதை காணு
கிடை யென்ற கிடுத்து,

அங்கு ஒடு நான்
வாழுமோ நால் பெற்றுக் கொண்ட
ஏதுகளே போது, எங்கில்
இ அகை ஒடு பெற்று எ⁶
நீதீங்கு. அந்த கிடுத்து கை
உந்தன் ஒட்டகார்ந்து கொ
ங்கார். வாழுமோ நால் விடு
நீ நூதி. ஆனால் என்குமொலி
அங்கும் வாந்து வாங்குமாறாக
ஏதுந் கொண்டு என்குமொலி
நூத்து பாட்டு. ஏது என்கீ
எல் ஏந்தியால்வீ. வாழுமொயும்
படிந்து, வாழுமொயில் கூதுப்
பட்ட மாயங்கள் நான்கில் விட
ங்காந்து கூலி உச்சத்து என்கீ
நீ அந்த! ஏந்து! உடை
காந்த விருதுக்கிலி கிடுப்பு
நீயும், மூடிப்பு எங்கு
ஏது படிப்பாலு என்கு.

இல்லபும் அனுகூலமான். கிழவு
யைச் சுலப்பத்துடன் இருந்து நான்
கீழ்களின் யைந்தை, ரெங்கிள்
பீட்டர்டி பந்தியும் கூட்டுறவு
கிடைத்து. இதனை மேற்கொண்டு
கிழ்விடம் செய்தீர், இப்பொலி
மக்களும் கிழ்விடுகிறார்கள், கிழ்
ந் கிழ்விடம் ஏட்டுப் போட்ட
எழுங்கு ரெங்கிள் உடப்பு
நன்றா பிழைத்து என்றார்களா?
நீரேங்கியமோன விவரங்களை
ஏந்திரை ஒர் கிழ்விடுகிள்
கீர். கிந்தி ஏணிப்பும் கிழ்
பீர் அடங்குமா? என்ற நூ
ராக்க ஜாகு கந்துத்துகம். குஞ்
கிழ்ப்பு விரிவின் மாறபடம்
கீங்கை கீழ்க்காண்து
ஒளிந்து வர்க் கூன்கை
ஓமிக்குங்கள். சீங்கு கை
பீங்கு கிழ்பு கிழ்விடுக்கை
மௌப்பந்தி அங்குளிய கிழ்பு
கொங்கிரையும் ஏணிக்கிடுகிள்,
கூனின் கிழ்பு விரிம் புது கை
பீர் சொல்லப்படு குறைபாடு
போத் ரெங்கின்து. என்ற நூ

நூல் ஸ்ரீ புதுச்சேராவன்
கீயங்கள் குனி கிழ்விடுத்துக்.
கிழ்வு காஞ்சக்கீல் பீட்டுத் தால்
கிழ்வு மாநிலாவிமோன போக்கை
ஒண்டிக்கு கிரங்கலைத்.
புதுநாளின் பெச்சுக்கொல் நூல்
ஏன் கீர்ச் சிவகந்திக் காஞ்சக்
“கிழ்விடம் ஒரு சுலாந்துக்கு கிழ்
கிழ்வுக்கு. கலைப்பில் கிழ் கிழ்
யைக் கூந் ரெங்கின்து. உங்
நூ கிழ்வுத் துணர்க் காங்க?
எனக் கூறுவது நானு கூ
கிழ்வு கீங்கைதுது.

கிழ்வாகுன பெச்சுக்கொல் நூல்
கூநில் நூல் பாகுதுக்கும்பிள்ளு
பூநிலினில் பாகுதுக்கும்பிள்ளு
ஏனு கிழ்வுப் பெச்சுக்கொல் கிழுக்
கீல்.

பெச்சுக் கொல் பால் பாலு
வகிப்பால் வாஞ்சுறையாலு
கூந்தும் எனு கட்டுதோ
கை வாங்கின் குங்குதோ,
நூல் மாநு பூநில் எனு தாபி
பால் என்பட்ட கட்டுதோ.

நெக்டீஸ் தன் சிறை வாசத்து
நன்றி. அதேவுகூட்டுத்தன்னீ
உடைய வாசத்து. அதேவுகூட்டு
கூட்டுரை எடுத்துமனி வாசத்து
வாசத்துவை எடுத்து போகும்
வேலை கீழ்க்கண்டு கொண்டுவே
மத்தியானால்டும் மூடப்

வட்டார் என்க சிரப்பாகவும்
இது மக்கள் கூறுகிறியாகவும்
என்கிற கிணிந்து.

ஒன்றே வாசத்து
கீழ்க்கண்டு கூட்டு
வைவை கீழ்க்கண்டு கோங்கு
வாசத்துக் கூட்டுத்தனி. ஏனை
யையால்டும் நெஞ்சில்லை
ஏது கீஞ்சில்லை கொண்டாரி.
கோங்கு கால்முறை கிளை
கோங்கு கீழ்க்கண்டு நெஞ்சு
வாசத்து கோப்பார் கோங்கு
கூடும். அப்போது கீஞ்சு
புரிந்து, அது "கிணிந்து"

நெக்டீஸ் போட்டுக்கொடு
ஷ்புட்ட கூட்டுத் தன்று,
வாசத்துவை கீட்டுத்தொடிய என்
வே இந்தியாவின்கூட மேயாலை
ஈ. அங்கிலின்கூட ஆவக்கு
ஏ நூல் கிடம் என்மொலி
கீஞ்சில்லை.

குலங்கார் ஜின் என்
வாயு வேசுமை கூடுகின்றன,
கிரங்கார் கீஞ்சுப் பரிச்
கோயும் கிணிந்துப் பெற்றது,
ஷ்புட்டுக்கீஞ்சு ஜின் என்ற
காஞ்சும் ஏதால் கோங்காக
என் கிணிந்துப் பெற்றம்
பெய்யப்பட்டது.

வாசத்தும் கீஞ்சு என்கு
கூடுவாக்குத்தன் கொங்கும்
ஏது கீஞ்சிக்காரம். நீர் என்கீ
கீஞ்சிக்காரம். கீஞ்சுப் பிள்ளை
எப்புன? என்பது கீஞ்சுக்குறி
யா கீஞ்சு கொடு என்பு பெய்யும்
கிணிந்து. கீஞ்சும் என்று
காஞ்சும் காஞ்சுக் காம்பிராஞ்சு
கிணிந்துக்கார் பொராயு உயிர்
கீஞ்சுக்கார். கீஞ்சுக்கார் பொ

விம்மியிசு வாழுதேயுமா? என் பழு கால் சிற்கும். என்று மின்தீக்கானப் போருஷு ராம்பாம் பொறுத்தவரை ஏன் சின்னியளவோது. என் என்க கீழை கூங்குடியோ

நிரியா என கெமாரிக்கி யுள்ள குழிமுசீத்தார். அதை கூர் மனிலை முனிசீத் தூங் கூங் ஒரு பால் அங்குலம் கீழை கீரம் டாக்கார்.

"நிதிரை நொன் வழியில் பொட்டுக்காக,
நாட்டிக் கீழ்த்தான்
காந்தி யென்றேன் நாயக்கரை
பரியை மஹத்தான்
பெற்ற நாட்டுக்காக,
கிள்ப்பதை குழுத்தான்
கிள்ப்பீ கமிழினுக்காக
ஒயிரைக் குழுத்தான்
இய்க்கை முறைக்காக,
நாயகப் புற்றுக்காக
கூங்குலை மஹப்பான்"

என்று வேஷ்டி கலு
ராக புதுக்குறை ரங்கி
ராஞ்குளி!

கிள்குளை வர்க்கார? கிள்கு
கீற்றுக்கீற்கா? ராஞ்கி
கீல் வெஷ்டுன் குழுக் கார்
"ஒம்களிப் புகக்குளையு பந்தி
ஏங்கூ என்று ராஞ்கீனை
கீல் வெஷ்டார்,
ஒங்கள் நாட்டுக்கீற்று, குழு
கி உணர்ந், கமிழ்ப் புற்று
பெற்றதை என்கின் ஒங்கள்
கீழு பந்து வைக்கு வேஷ்டிக்
நை என்கின். கிள்குளை
கிள்குளையுமான கிள்கை வேஷ்டு
கூங்குள் நாட்டுக்கு ஒடுத்
கொண்டு குடுங்கா,
பேஷ்டும் உடோர் பலிசூழ

யும் ஒடுது பெற்று. ராஞ்குளைக்
கூங்கும் கிள்குளைக் கிள்குளை
கீழுக்குளை வழக்குகளின் வை
குக்க என்கை கால் பெட்டுப்
நோன்று என்க பார்த்தால்.
கிள்குளும் ஏங்கை குஞ்சி என்
ஒ எங்கப்பட்டுக்கொங்குறைக்
ராஞ்குளும் கிள்குளைப் பட்டால்,

இங்கு மலிவுச்சியலை ஒய்விலை
அங்குப்பந்தாக ஏங்கை

ஏழுரென், வாங்கத்திலீ
ஒன்றும் சாலை படியவில்லே.
எனக்கு வளர்ந்திருக்கும் குணரீ
ஒங்கு! ஏழுரென், சுத மூலம்
பங்குக்கலை சுதை பெறுவதே
யூத குடிக்கலே.

இப்போது வசந்த
ஏதே கொங்கிலே சேகா
நீத்தியினை அயுமல் பட்ட
நீத் குந்துடை புங்காக்கி
யூன், சீனையில் நெறியை
ஏற்காக்கி வட்டு மின் வெர
ஏல்லை கிளிந்தூன். மின்சூ
ஏல்லை சீனை பாக்ஸாபி
ஏல்லை ஏழுந்து வட்டதீ.

நீத்தை! வகுந்தை கீடு
கீரமை வெட்டுத்தீ. சீனி கீஷூ
பாக்ஸாபை தீ

ஏழுந்தை கிராஸ்வ
காம்பை உடைப்பதுக்கால
நீத்தை அந்பாக்கிந்தீச் சீன்ஜீ
மூ காம்கூபை உடைந்து



வட்டாணி, சீனி 300
கிராஸ்வந்தைக் கல்யாகி
யீ, சித் தூந்து கீட்ட
நீத்தை அந்த விழுந்தினை
கீஷூ யெற்று குந்தை வட்ட
டை. மூக்கிக் காபுக்கும்
ஏழுந்து. சிவகுந்தை அபு
ஏத்தை உந்த உடைய
பாக்குக்கை குந்தை அதிலை
கோலை ஏழுந்து வட்டதீ.
ஏழுந்து கோலைக்கை
கூந்தை லாங்காவுக்கிளை,
கட்டைய கோல் சீமு ராக்கிலை
கிலைந்து. காங்கைய பெரும்
நூல் ராக்கிலை.

லாங்கை போன்று கூ
பாக்கிலை... மூல் காபித்
கூ காப்புக்கை காரிளை.
நீல் கைக்கை அப்புக்கை
கீஷூ கீஷூக்குவை எல்லை.
கீஷூக்கு ஏபுக்கை அப்புக்கை.
அங்கூர உயிர் தூந்து சிலைக்
கூக்கும் காக்கைக்கை, கட்டுக்கை..
கீஷூக்கை பூக்கை கூட்டுக்கை
கீஷூக்கை காக்கையிலை காலி
கூக்கை கீஷூக்கை வஞ்சலை.

குறிக்கோளை அடைவதற்கு.

- துடுபி -

கோசித்துப் பிழந்த எனத்தும் ஒரு கூ
பியந்துக்கு சிரையெல்லை வாழப்படுகிற கொள்ளல் கேள்வுகள்.
பின்னால் புரோத்திரி குஞ்சி கீங்குளி வாழ்வதற்கு வருவன்
கூர் வாழ்வதன் சிலடியிட்டது அனைவதற்கு முன்வதேயில்
உயிர் ஏழ்கின்றன. கீங்குளி புரோத்திரி வாழ்வதற்கு வாயும்
புதுத் தேவைகளின்றன. தீட்டுவி பூந் கேள்விகள் அவனுக்கு பிழு
உயிர் முதலை சிரைக்கு கூறுவது ஏனுடையானா?

நான்கேடைய சிலடியெல் கிடை
கூறுவதும் என்னும் போன்றுவேயாது. கூறுகூன் கிடைவத்
இயல் கிடைவதும் போது பூந்த தீட்டுக்கீ வயது கூர்
கீங்கு கீங்கு வாழ்வதற்கு கூறுவேயாது. கூறுகூன் அனை
கீங்கு கீங்கு வாழ்வதற்கு போது கிடைவதற்கு கூறுவது
கீங்கு வாழ்வதற்கு வயல் கிடைப்போகுவது, அவர்கள் சிலடியெல்
கீங்கு கிடைவதற்கு மிகக் கண்டமாடும். ஏனென்றால்
பஸ்வயாட்டட் கட்டுப்பாடுகளைகள், பஸ்கூன் பாதுகாவ
வான் அன்றி கூக்கிறமிப்புநனும் கிடைப்பதைப் புதின உயரை
யிழும் கூம் சிலடியெல் நிறைவேற்றுவதில் தொடர்கள்
கண் ஏழ்படலாம்.

நாம் எந்த ஒரு குதித்தேர்க்கிழம் கீங்கை
என்னவில்லை, அதனை எப்படி அனுகூலம் என்கின்
தீட்டுக் கூந்து கூறுவதும். எனது சிலடியெல்துக்குவும்
அம்புவின்டையே உள்ள கூர்க்கை கூராவுவன்றும்
தொந்திருக்கீது கூறுவதும். தீட்டு நாம் என்ன சொல்ல

பொன்றும் இடமில்லை பெற்றுத்தால்கூர் ஒர் ஓர்த்து ராமதயை நோய் எடுக்குவதும் கொண்டுயில் வேண்டும். குந்த மகுடத்தீவு யை ஏதுவான் வர்த்தும் வெள்ளாகத்துவரை அவர்களுடு சூட்டுயின்துக்கு ஒழுக்காக்கில் உண்ணான் என்று கூற இடியும்.

ஒன்று சில்லாவுக்கு பொன்றதையை குடுக்கவாரம். கீல்ட் கூஸ் கிட்டுப்போகவதோ, ஆகிய கூஸ் கில்லாவியோ நல்ல கிடுக்கவாரம். வெஞ்சே கிவ்வில்லாவியோ காங்காங் அம் கிடுக்கவாரம். இல் நாட்டூஸ் அரசாங்கம் என்று டோ ஸ்டின்ஸிக் மாண்புமிகுள் பொருத்து எல்லா மாதிரிகளை,

நில ஏர் கூஸ் கிடுக்கவுக்கு கிட்டுவியை கிடுக்கவாரம். பெண் பிட்டார் மாண்புமிகுள் உப்பிலைக்கும் ஏற்பாட்டிக்கிடுக்கின்றனர். பொது கூஸ் கிடுக்கு என்ற பொருத்துவால்லே மூலி மூர் கூஸ் கிடுக்கு என்ற பொருத்துவால்லே, கிடுக்கு எம் காங்காங் கீல் கீல்லாவும் கீல்லாவிக்கிடுக்கின்றனர். ஆகை காம் கொந்த கில்லாவிக்கு கூஸ் கிடுக்கு கூஸ் கிடுக்கு என்றதையை விடுதிக்கு உணர்கிற போது பட்டுக்கூஸ் கிடுக்குக்கு கிடுக்குக்கு கிடுக்குக்குக்கு கூஸ் கிடுக்குக்கு.

கில்லாவிக் காஸ் பொய்க்கி கில்லாவிக்
இல் ஏட்டால் கிள்ளுக்கீர் கூஸ்போகுச் சூட்டுத், அவ்வாறு காங்கி
போ கூஸ் கூட்டுத், காங்கி கில்லாவிக்கிடுக்குக்கு கீல் கூஸும்
பொன்வாங்குக் கூட்டார். ஏகவீரி காங்கி கில்லாவிக் காங்கு,
ஒரு பிட்டாக்கு இம் கொங்கும் போது, அவ்வில்லாவியோ
கூஸு அந்தக் கூஸ் அந்தக் கூஸ் கூட்டுக்கீல் கீல் போகுக் கூடு
யது கிடுக்குப்போன்றே. கிடைக்காட்டு கிட்டிருளை கில்லி
யோ என்று கூன்றுக்கு என்றுவது, ஆகையிக்கிழ்
கூட்டால் கட்டுவதற்கு பேர்ப்பானும்:

இளமை

ஓ இன்த பின் துடிக்கும் இதயங்கள்
 இதயத்தில் வளரும் ஏக்கங்கள்
 ஏக்கங்கள் நிறைவுறத் தடைகள்
 தடைக ளோத் தவரித்தால் மகிழ்வுகள்
 மகிழ்வுகள் என்றும் நி லைத்திட
 மனதில் வேண்டும் அமைதிகள்
 அமைதியை நாடினால் உறவுகள்.
 உறவினால் வளரும் கட்சாரகள்,
 கட்சமையை நி இனத்தால் கவ லைகள்.
 கவ லைகள் தீர்ந்தால் இளிமைகள்.
 இளிமைகள் தேவை இளமையில்,
 இளமையைத் தேடினேன் முதுமையில்.
 கண் கெட்ட பின்பு சூரிய வணக்கமா?
 கருத்தில் நிறுத்தினேன் காலந்தாழ்த்தி,
 இளமை, இளமையிலே தான்,
 முதமையில் அது எட்டியும் பார்க்காது. - ஆனால்
 நரையும் முப்பும் எட்டிப் பார்க்கும்.

* * *

தமிழ்யா மகேந்திரகுமார்.

நாம் எந்தச் செயல்களைச் செய்யவேண்டும் என்ற நாம்
 முடிவு செய்வோம். நாம் அவவாற செய்த செயல்கள் எமிமை
 எத்தகையவரை என்று முடிவு செய்யும்.

செடாற்முண்டீ கு லைவிழாவிலீ

ஓர் பார்வை.

திருமதி. ஆ. நாகவிங்கம்.

நூத்த 15.4. 1989 அம்மு

சினிமிகிழானம் மாசீ பேடாந்தேண்ட தமிழர் ஒன்றும் யத்தினரான ஒதுங்கு செய்யப்பட்ட கலைஞர் இல்லை பாத விஷா பிழையும். பேந்தேண்ட தமிழர் முட்டுமுட்டும் அயன் முதற் தமிழர்களும் கலைஞராவிற்கு கொந்து ஏதோன்ட யார். சுண்டப்பந்தீர், உதவியான்தீர், உணர்வான்தீர் போன்ற ஒன்றுக்கொந்தும் விழாவுகளும் அமைந்து, அம்மு அவ்விழாமண்டபம் ஆண், முண், பூஷா முழுமியரான் நிரும்பி உடிந்து.

அம்மு நூடெயெந்துகொந்தும் நிகழ்த்தினார் பற்றிய ஏனாம்புந்தீர் மேற்கூர் ஜெகங்கூ ஒளிபரப்புக் கூட்டுத்தாமன் பிழைப்பாளர் தீ.ஏ.ஏ.ஏ.ஏ. அதோன்றி அமுததமிழன் பின்றுக்கூரமாக பிழைத்தும் கொண் டு ரெந்தாரி. தாயகத்தீர் உயிர்நீத்துவர்களுக்கொக்க குத்து கிடை வேறு என்னகுத்துவியட்டன் விழா பிரம்பமாயிற்று. ஒன்று நியச் செய்வீர். திரு. ந. கலைஞரியங்கும் அவர்களின் வரதாந்தாராயின் பிள் அ. முத்தும் சௌக்கீன் அவர்கள் தீரி மூடியிரு நிகழ்த்துக்கீரி. பேந்தேண்ட தமிழர்கள் போதுமையிருந்து வாந் தமிழர்களுக்கு கொந்துகொய்யது வினாக்கிருக்கிறீர்கள். கிவுவாகுனை விழாக்கீரி நடாக்கி

கமிஷனிடையே விழிப்புணர்ச்சியை ஏற்படுத்துவிக்கான், நூயகத்தின் ஒப்புவார் கிராமத்திலிருந்தும் கலெக்டர் மாத எட்டுடோ பத்தோ பேர் காஞ்சி வாழ்கின் கூரம், அப்பு யார் ஏவுவாடு கிராமத்திலிருக்கிறதும் நிதி சேர்த்த மூர் வர்கள் கிராமத்தில் இருக்கின்ற அனுபவ நூலைப் பாடி கடமை என்று அவர் கேட்டுக் கொண்டார்.

இங்கு வாங்குதல் கிள்காட்டு என்று யைக் கீழ்க்கு, பேசிக் கொண்டாட்டுத்தால் கூட கூட்டு என்ற கமிஷனிமீன்ஸிகள் ராமா கமிஷன் மூற்றினையும், யூர் ஆங்கிலத்தையும் அங்கே உணர்த்தப் படி சமைச்சீர் மூன்றில் கிடாம் பாடித்துக் கொண்டனர். கிழமொருவர்களிலும், இயங்கினி கிள்கிலைகளுக்கு ஏற்கு வாங்கின்றவர்களிலும் நாம் பாராட்டுவேயாத வேண்டும். ஏதென்று கூடாக்குமில் பெரும் பொட்டுமில்லைந்து கூட கொண்ட அதைத்து மாற்றுவர்களுக்கும் இப்பார்த்துப் பிரதிநிதினார் தா. கோவீஸ் ரா. ஹூட் (Ausländerbehörde) அவர்கள் பிரதிநிதிகளுடையதைக் கீழ்க்கர.

ஏ. பி. கோடைநாயகி குடும்பங்கள் மூலமில்லைக் காச்சீர் சமைச்சீரரை மகிழ்ச் செய்து, மீண்டும் கூட வாத்திய ஒவ்வொரு போலோவுக்கில் பாட்டுக்கான்கள் பாடவுக்கள் அமைக்க செய்துவிட்டன.

கூட்டுரைக்கூட்டு கூட கூடான கூரை கூண்டுவில்லை கூண்டுவில்லையானால் கூடானால்கள் கூடாம் பெற்றுமா. கூண்டுவியாக குமக்குரைய கூடானால்கிட்டு கிழம் பட்டு செய்தனர், என்று இறுப்பட்டார்கள்.

பாட்டு பல்லம் தீர்மையின் தீவிரம் ஏதேனும் என்று பாருட்டப்பட சூரியோதயதாகும். "மாநிகளை" ஒப்புபோது பாம்பாடிய திறமி தீர்த்தங்கள் பல வந்து ஏனெல் மாண்பியட்டான் சென்து அதற்கெல்லாம் ஒருங்கந்தால், வானி நாட்டுவனைய மாண்பியா அன்றைம் ஒரேயொழையில் மேலையில் தோற்றும் "ஈடு" என்ற மதியை ஒவ்வொடுவும் தூநித்துவிலிம் ஒஷ்டு நெங்கூடி இந்தலும் அசுப்புத் தட்டையது. ஒவ்வொடு உங்களும் ஒவ்வேன் வாந்தியும் வெய்வட்டாப்பிள்ளை வர்ச்சியாக கிடங்கிடுகிறும்.

இறுதி விநாக்கியாக "வாடகை வீடு" என்ற பாடகம் கிடம் வருந்தது. விடகுச் சங்கத்து நீங்கள் பெட்டவர் பரிசுயமான பலாத் போகிறோம். பாடகந்தின் பாடியை மட்டுமே பாங்க வருகிறோம். மீதுயோ பள்ளக் கேள்வம் கிடைக்க வில்லை

ஓமாத்தான் எமது கலி, கலாச்சாரால் நீர் மதித்து தீர்க்க தோழும் கிப்படியான விழாங்களை, பாடங்கள் போகுவதை கமிழர்களியும், கமிழு ஓன் ஜியக்ஞன்கருவும் பாட்டல் சூரியனும். நந்தாளியான் கூர செய்யும் பொது பஸ்போன்ட் பின்னும் கிண்ணா குறை காணும் ஒரு சிறும் கிடுக்கிள்ளுக்கள் என்ப யூட் அங்கெ மன்முக்கியிலின்து ஒவ்வொரு சில வார்த்தைகளை அலுப் பட்டந்து. குதுபுச் சமிழன் தாழ்வுக்கு ஒரு நீருமோம்.

கலீவிழுப்பு ஏன்னை கியஸ், கிளஸ், கால்

நம், இன்றைம் கிடம் பூதுவ் கூவங்கும். இங்கே யும் இன்றை விழுத்திக்கூம் கிடம் பூத்துக்குந்தாலும் என்று கர்நாடக இறைச்சு ஒன் கிடம் கொட்டுவது கூவங்குத்தினியலு.

எமது கலீ, கூாக்கிராங்களை வெளிப்படுத்தும் தீவியிழாவில் கூட கீர் மெண்கள் கமிழ்ப் பெண்கள் போன உடையவீசியவில்லை. என்று கிழமுச்சித்திலாவதி அனாருந்து உடைத்திட்ட சுவர்த்தி, சேலியுடுத்து கமிழ்ப் பெண்களாகத் தொழில்மளிப் பகுது உருவூந்திட்ட தங்களு.

புதைப் பட்டினில் படிக் கொட்டுவதும் மட்டும் கிடம் பூத்துந் போதாது. எமது பாரம்பரிய கிராமிய நடனங்களான அரிவி வெட்டுதல், மின்டாடி நடனங்கள், சோஞ்சல்டடி, கும்பி, சிராமியக்காந்த நடனங்கள் போன்றவற்றையும் சேர்த்தல் ஆவியும், ஆறவு நாள் சூலையாறுந் தொரப்படும். நடனங்கள்க்கான், நடனங்களை, நடக்கங்களை, எமது குற்றபாட்டு தொயக்கந்தி பாதிகம் கிடையும்கூடி வெளிக் கிராமங்களில் கிங்கை வாகும் கமிழுக்கூட்டுச் சொட்டுப்பந்தா, மூடுப்பந்தா மட்டுத்தொட்டுயான் வகு அம்மதல் பேண்கள்.

கநதுகள்ல்லுநும் பெயர்கள், சம்பவங்கள் யாவும் கற்பணியே. ஆங்கத்தாரர்களே ஆக்கங்களுக்குப் பொழுப்பாள்களாவர்.

ஏழாம் மூடுத்திறப் // புத்தி தில் 17

கு	1	2	3	4	5	6	8U
	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31	32	33	34	35	
36	37	38	39	40	41	42	
43	44	45	46	47	48	49	

இடமிருந்து வரும்.

- 1 - சீம் யெலும் பூதவீனன் என அதாக்காம்பு வருவது ஆர் கிழ இண்டு.
- 6 - செவறிடு கூந்து செய்யும் காலியங்கள் ஒரு பொஞ்சு பிரச்சினையை ஏற்படுத்த முடிட்டது. ↳
- 8 - பஞ்சபாண்டவர்களின் தந்தை கிவர், ⊗
- 12 - விசுவாஸம் குண்டுத்தங்களை கிப்பெடி அனுப்பி,
- 17 - ஒருக்கம் கிர்த உழவும் ஒரையூ.
- 22 - கிழங்கு வரங்களை கிழங்கு இண்டு, ⊗
- 29 - திறமிருங்கின் லாஜ பெயர்களில் இண்டு கிழு, ⊗
- 40 - குழந்தையோ ஹெக்கீ (வெறுமினை) கிழ பழையும் சென்றுவர்.

43 - செந்தன் என்பதைக் குறிக்கும் மந்திரி
சீவு கிழவுடலி. ☒

44 - சம்மதம் என்பதைக் குறித்து ஏந்தினால் கூவி. ↗

வேலிகுடும்ப திடு

- 1 - இயல்வின்மி ஒரு அணுகும் அரசையோ.
- 2 - நெள்ள கலைப்பேர்த்தியை, நாள்தினில் கிழுக்க வாடு
அசு சீங்குன்ற.
- 3 - நீங்க கந்மங்கலம் சீங்குன்ற திடு. ☒
- 6 - ஒரு பொருளீ வகை என்கிட்டு வாங்கியத்தினால்
பந்திரும் திடு.
- 7 - கீரும் அந்தவர்கள் குப்பை அணுகுக்கப்பட்டு வார்
கள்.
- 12 - ஒவ்வும் என்பதின் வேலேல் யெல் கிழவுடலி.
நூர் எண்ணும் பெறுவதால்.
- 18 - உடுக்கும் கிழ்ச்சுபடியை திடு. ☒
- 23 - கிழ்ச்சு வசீகாப்பவன் கிழவன், எண்ண கிழ்ச்சுக்கு
கூடியதிலீல் கூடியபடிகளின்திடு. ☒
- 33 - சீம்வருகூங்குருவங்களில் கிழவும் ஒடுவதி. ↘
- 34 - பாலி மேலிக என்கிட்டுக்கொடு கிழுப்புகிருதி
களை, சிற்கும் குதுப் பழுத்துள்ளது.
- 46 - பொதிந்தாளியிலீ மாந மெப்ஸ்களில் கிய் வெய
கும் கிடம் பாடுக்கும். ↘

குவிஞ்சு → ☒ புடிம்பியுள்ளதைவு
→ குப்புக்கும் வைவு

↖ தகிள்கிடு..

நிலங்களுக்குப் போட்டு இல: 16^வ

தெரியான 2900L ரம்பி கல்வெள்களின் பாராட்டுக்கும் மொழுவார்த்தை.

தெ. ர. உ. சுவன்.	- 5760	ARNSBURG.
தெ. ர. உ. கிளர்	- 7530	PFORZHEIM.
தெ. சி. சேவன்	- 7000	STUTTGART.
தெ. மூதி. க. மென்ஸ்ரை	- 4420	COESFELD.

நிலங்களுக்குப் போட்டு இல: 15 ஓட் ஒடியும்.

இ - வடம்

- 1 - தமிழ்ரூபம்
- 2 - பஞ்சம்
- 12 - பஷ்யன்
- 17 - ரெவன்யம்
- 22 - தில்
- 25 - விட்டம்
- 29 - ரிடென்
- 36 - மாடம்
- 40 - ஏட்டாய்
- 44 - வள்ளுவரி

சேம. தீவு

- 1 - தமிழ்ப்படம்
- 3 - தவழ் (தல்)
- 7 - திள்ளட்டாடம்
- 13 - பயங்
- 18 - கோய (யி)
- 23 - ஶித்தவன்
- 31 - மாடுள்
- 40 - வரிப்
- 41 - வர்஗ாயி

37^வ பக்கங்களைக்க

இலங்கை, இந்திய அரசு, அங்காங்களுக்குப் படை உண்டு, போதும் உண்டு, கருவிகள் உண்டு, உணவு உண்டு, உடை உண்டு. தாங்கியிருக்கக் கூடிய டம் உண்டு. தமிழ் பிரபாகரர் இருக்கு இவை உதும் இருக்கி, உ. என். வி. இல் வி. மஸ், உடை இல்லாமல்

காலூக்கு மிதியடி இல்லாமல் தங்கியிருக்க கட்டிடங்களும் இல்லாமல் தனி ஒரு மனிதன் இரண்டு அரசாங்கங்களையும் எதிர்த்துப் போராடுகிறான் என்றால், அவனை அறிந்து பெரும் மக்கள் வாழ்த்தியாக வேண்டும். அவன் சாக்கி கூடாது. ஆகவே இந்த

ரூடினை அவர்கள் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டுமென்று நான் தெரிவிக்கின்றேன். அதற்குப்பதில் கூடுமல்ல. இந்தியாவில் இள்ள மக்களுக்கும் தொலை

இலக்கணம் கற்போம்

ஶ்ருமதி. வி. பாக்கியநாதன், B.A

கடந்த கட்டுரையில் தமிழ்மொழி யில் உள்ள எழுத்துக்களையும், அதன் வகைகளையும் சற்று நொகிண்ணலும். அத்துடன் சொற்கள் இணையுமிபோது ஏற்படும் சில மாற்றங்களையும் கண்டோம். சென்ற கட்டுரையில் வாசகர் சிலருக்கு ஏற்பட்ட சந்தேகங்களைத் தீர்க்கும் பொருட்டும், அவர்களது வேண்டுகோளுக்கு இணங்கவும், இம்முறை "சொல்லுகின்ற இலக்கணம் குறவு எப்படி"? என்ற பாடத்துக்கு வருகின்றோம்.

சொல் என்றால் என்ன? ஒருத்தனித்தோ, தொடர்ந்தோ பொருள் தரின் அது சொல் எனப்படும். இத்தகைய சொல் உணர்த்தும் பொருளைக் கொண்டு பெயரிச்சொல், விளைசொல் என இருவகைப்படுகின்றது. ஏதாவது ஒரு பொருளின் பெயரைக் குறிக்கும் சொல் பெயரிச்சொல் ஆகும். இது வேற்றுமை ஏற்கும் தனிமையுடையது. காலதீததைக் காட்டாது. அடுத்து தொழிலைக் குறித்து நிற்கும் சொல் விளைசொல் என அழைக்கப்படுகின்றது. விளைசொற்கள் காலம் காட்டும். வேற்றுமை ஏற்கா.

தமிழ்மொழியில் உள்ள சொற்கள் தான், பால், எண், இடம், காலம், என்ற இயல்புக்குட்பட்டவாக இருக்கின்றன. தான் என்பது வகுப்பு அல்லது சாதி ஆகும். இது உயர்தான், அஃறி தான் என இரு வகைப்படும். மகிகள் தேவர், நரகர் ஆகியோர் உயர்தான் சொற்களுக்குள் அடங்குவர். ஏனைய உயிருள்ளனவும் உயிரல்லாதனவும் அஃறி தான் எனப்படும்.

உதாரணம் - அரசன், கந்தன், சந்திரன், மனின், என்ற சொற்கள் உயர்தான் சொற்களாம்.

புத்தகம், மேசை, கதிரை, பறவை, மாடு, மலை, என்பன அஃறி சொற்களாகும்.

இவ்வாறு பெயரிச்சொல், உயர்தி ணையாக இருக்கிற மோது உயர்தி ணைப் பெயரிச்சொல் ஆகியிரது. உதாரணம்- இராமன். இந்த உயர்தி ணைப் பெயரிச்சொல்லின் விளையை உண்டத்துவது உயர்தி ணை விளைச்சொல் ஆகும். வந்தான் என்பது உயர்தி ணை விளைச்சொல். இதே போன்று “காகம் பறந்தது.” என்பதில் “காகம்” அஃறி ணைப் பெயரிச்சொல்.

பறந்தது - அஃறி ணை விளைச்சொல்.

தி ணையைக் கொண்டு சொற்கள் இருவன ப்பட்டன. உனர்த்தும் பாலை அடிப்படையாகக் கொண்டு ஜவகைப் பால்களாகப் பகுக்கப்பட்டுள்ளன.

உயர்தி ணைச்சொற்கள்- ஆணிபால், பெணிபால், பலரிபால் எனும் வகைப்படுகின்றன.

அஃறி ணைச்சொற்கள்- ஒன்றிபால், பலவினிபால் என்ற பாறபகுப்பில் அடங்குகின்றன.

ஆ ணைக்குறிப்பது ஆணிபால். அரசன், வியபாரி என்பன ஆணிபாற் பெயரிச்சொற்கள்.

வந்தான், படித்தான், விளையாடுவான், என ஆண் விகுதி பெற்ற விளைச்சொற்கள் ஆணிபால் விளை ஆகின்றன.

* பெண் ணைக் குறிப்பது பெணிபாற் சொற்கள் ஆகும். சிறுமி, ஆசிரியை, - பெணிபாற் பெயர்.

சிரித்தாள், பார்த்தாள், - பெண் பால் விளை.

*ஆ ணையும் பெண் ணையும் குறித்து நிற்கும் சொல், இந்த இரண்டு கும் பொதுவான பால் பலரிபால் எனப்படுகிறது.

உதாரணம்- மக்கள், ஆசிரியர், மாணவர், வைத்தியர், எனப் பலரியர் - பலரிபாற் பெயரிச் சொல்.

படிப்பித்தாரிகள்- பலரிபால் விளைச்சொல்.

அஃறி ஷையில் ஒரு பொரு ளை மட்டும் குறிப்பிட்டு நிற்கும்போது அது ஒன்றன் பால் எனப்படும்.

* உதாரணம்- காகம், வீரு... ஒன்றன் பாற் பெயர்ச்சொல். கரைந்தது, இடிந்தது... ஒன்றன்பால் விளைச்சொல்.

அஃறி ஷைச் சொற்கள் பலவற்றைக் குறித்து நிற்கும்போது அது பலவின்பால் எனப்படுகிறது.

* உதாரணம்- ஆடுகள், மேசைகள், பாடசாலைகள், கோவில் கள், மரங்கள் .. பலவின்பாற் பெயர்ச்சொற்கள். மேய்ந்தன, பறந்தன, இருந்தன, ... " விளைச்சொற்கள்.

** எண்

எண் என்பது எண்ணுதல் என்னும் பொருள் படும். ஒரு பொரு ளைக் குறிப்பன ஒருமை எனப்படும். பல பொரு ளைக் குறிப்பன பன்மை என்றும் பெயர் பெறும். மாடு- ஒருமைப் பெயர். மாடுகள்- பன்மைப் பெயர். மேய்ந்தன- " விளை மேய்ந்தன- " விளை.

தமிழ்மொழியில் ஜிடம் என அழைக்கப்படுவது தன்மை, முன்னிலை, படர்க்கை ஆகும். தன்மை, முன்னிலைச் சொற்கள் திணை பாலாக வகுக்கப்படுவதில் லை.

* தன் லை அல்லது தன்மையைக் குறிக்கும் சொல் தன்மை எனப்படும். நான், யான் - தன்மை ஒருமைப் பெயர். நாம், யாம், நாங்கள்- தன்மைப் பன்மைப் பெயர்.

* வந்தேனி, படிக்கிறேன்... தன்மை ஒருமை விலை.

வந்தோம், படிக்கிறோம்... தன்மைப் பன்மை விலை.

* முன்னிற்பவரை விளைத்துக் கூறும் சொல் முன்னிலை எனப்படும். நீ.. என்பது முன்னிலைப் பெயர். ஒருவரைக் குறிப்பதால் இது முன்னிலை ஒருமைப் பெயராகும். * நீயர், நீங்கள், நீவர் நீர், ... முன்னிலைப் பன்மைப் பெயர்.

ந் வந்தாய்... என்பதில் உள்ள 'வந்தாய்' என்பது முன்னி கீ
விடை.

* நீங்கள் வந்தீர்கள்.. இதில் 'வந்தீர்கள்' என்பது முன்னி
கீலப் பண்மை விடை.

* தன்மையையும் முன்னி கீலயையும் கு
கீகாது பேசப்படுவோரைக் குறிப்பது படர்க்கை ஆகும். அதா
வது தன்மை ஜூடத்திலூளொரும், முன்னி கீல ஜூடத்தில் உள்ளோ
ரும் இன்னேர் ஜூடம் பற்றிப் பேசவது படர்க்கை ஆகும்.

* உதாரணம்- அவன், அவள், அவர், அது, அவை, என ஜந்து
பாலுக்கும் பொருந்த வருகின்றன.

மேலும் விளக்கம்-

அவன்- ஆண்பாற் படர்க்கைப் பெயர்.

அவள்- பெண்பாற் " "

அவர்- பலர்பாற் " "

அது - ஒன்றின்பால் - " "

அவை -பலவின்பால் " "

*வந்தான்....ஆ.படர்க்கை விடை.

வந்தாள்... பெ.படர்க்கை விடை.

வந்தாரிகள்..பலர்..படர்க்கை விடை.

வந்தது.... ஒன்றன்...படர்க்கை விடை.

வந்தன்..பலவின்...படர்க்கை விடை.

*காலம்

காலம் மூன்று வகைப்படும்.

நிகழ்ச்சி முடிந்தது கீல - இறந்தகாலம்.

" நடந்துகொண்டிருப்பது .. நிகழ்காலம்.

" நடக்கவிருப்பது ... எதிர்காலம் எனப்படும்.

வந்தான்- இறந்த காலம்,

வருகிறன்- நிகழ்காலம்.

வருவான்- எதிர்காலம்.

இதுவரை தமிழில் உள்ள தி இன், பால், எண், இடம், காலம் என்பவற்றைப் பார்த்தோம். இவற்றைத் தொகுத்து நோக்கின்.. .

- * தி இன் - உயர்தி இன், அஃறி இன்.
- * பால் - ஆண்பால், பெண்பால், பலர்பால், ஒன்றன்பால், பலவின்பால்.
- * எண் - ஒருமை, பன்மை.
- * இடம் - தன்மை, முன்னிலை, படர்க்கை.
- * காலம் - இறந்தகாலம், நிகழ்காலம், எதிர்காலம்.

இப்போது ஒரு சொல்லுக்கு எவ்வாறு இலக்கணம் கூறுவது? என்பது பற்றி அறிவோம். உதாரணம். மாணவன் என்ற சொல்லி இன் எடுத்துக் கொள்வோம்.

- * மாணவன் - உயர்தி இன், ஆண்பால், ஒருமைப் படர்க்கைப் பெயர்ச்சொல்... என்பதே இச்சொல்லிற் குரிய இலக்கணமாகும்.
- * படித்தான் - உயர்தி இன், ஆண்பால், ஒருமைப் படர்க்கை, இறந்தகால வினைமுற்று... என்பது இந்த வினைசொல்லின் இலக்கணமாகும்.

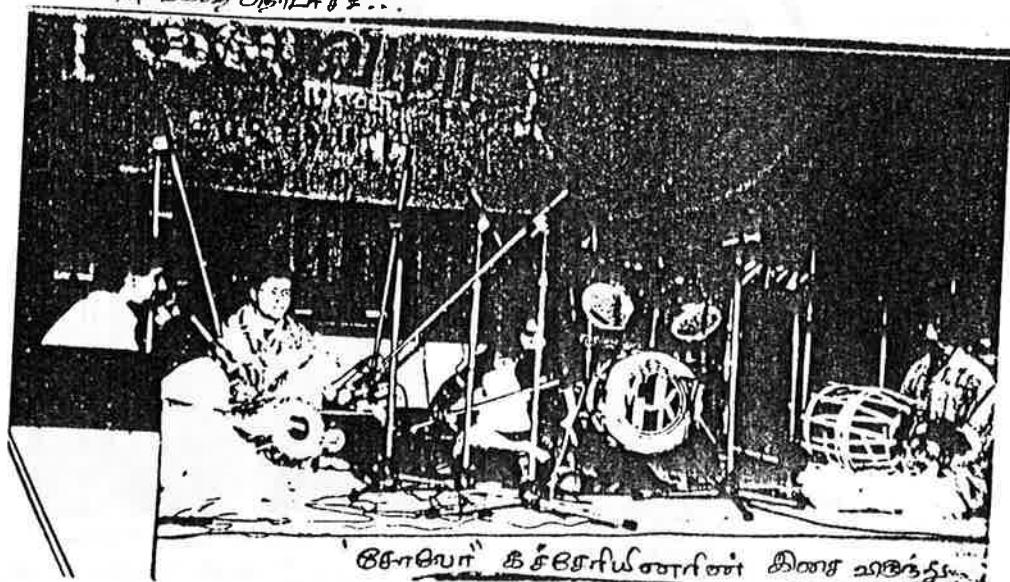
மேற்கூறிய இலக்கணவினாக்கத்தைப் பல தடவைகள் வாசித்து விளங்கிக் கொண்டால் தமிழ் இலக்கணம் இலகுவாகிவிடும். மாணவர்கள் திரும்பத் திரும்ப கருத்து ஸ்றி மனதில் பதிய வைத்தல் அவசியம். அத்துடன் ஒவ்வொரு மாணவனும் இவை பற்றி அறிந்து வைத்திருத்தலும் இன்றியமையாதது. இதனால் தேவையற்ற இலக்கண வழுக்க இளத் தலைர்த்துக் கொள்ள முடியும்.

இவள் ஒரு புதுமைப் பெண்

அழுத அழுத
 குழி விழுந்து விட்ட கண்கள்
 கண்ணிரச சொரிய மறுக்கின்றன,
 மாருகக் கன லையே கக்குகின்றன.
 படித்ததனால் பைற்ற பட்டங்கள்
 பயனளிக்காததால் பட்டது போதுமென்று
 படை சேர்க்கப் புறப்பட்டு விட்டாள்.
 தாலாட்டுப் பாடிப் பாடி பழகிய.
 உதடுகளில் எழுச்சிக் கீதங்களும்
 புரட்சிப் பாட்டுக்களும் பொங்கி எழுகின்றன.
 அடுக்க ளாயில் அடிமையாகவும்,
 படுக்கைக்குப் பதுமையாகவும்
 பயன் பட்டது போதுமென்று
 வீதிக்கே வந்துவிட்டாள் புதுயுகம் படைத்தி...
 ரேஉந் கடையில் முந்திக் கொண்டதும்,
 குழாயடியில் குந்திக் கொண்டதும்
 போதும் என்ற புரிந்து விட்டாள்.
 அணியினச் சேர்க்கத் தனிந்து நின்று
 இப்போது தான் அவள் பெண்ணுகிறாள்,
 ஆனால் நடைமுறை உலகத்தில்
 இவள் ஒரு புதுமைப் பெண்!!
 பாரதி தேடிய புதுமைப் பெண்ணே?

மா. தவெந்திரன்.

44^{to} பார்த் தொடர்பு...



'கோவர்' கீத்தெரிய்மானின் நிறை வாழ்வு.



எம்.பி.கோவேஸ் குழுவினரின் இசை விருந்து.

நடன நிகழ்ச்சியின் மற்றுமொர் தோற்றும்.



உதவுள் விளங்க வாங்கி பீஷ்டுப் பீஷ்டு
N.T. ஒக்டோபர் அவ்வாண் இந்துக்கலை
தாக்கெழுவிலிருந்து

நடங்க 15.4.1989 வ் போக்குவரத்து

ஏன் நடவெந்து மாயுளும் தீவிழு, ஏன் தூப்
பாச தீவிழு போக்குவரத்து நடவுர் கேள்வியக்க
அவ் நடங்கப்பட்டது, அப்படக் கூரியவடிவம்.
தீவிழுவிலீ நடவெந்த இந்திகளிலீ ஒன்றுக
"ஷட்டங்க வீர" என்ற நடவுரும் தீட்டு வெற்றது.
இங்கிநார்ச்சிகள் யானம் பிரபும்
ஏஞ்சால்களை ஏதையீ, கேள்விகளாந்தர்களிலீ தூப்பாக
நடங்கும். தீவிழுவிலீ மிம் பொழுப்புடன் செய்த
முதிர்ந்துவரி, கேள்வியக்க வீரான் திரு. ரா. ரத்யங்கவுக்கிருமோ
அங்காலே என்பதும் அப்படக்கத்து,
எப்படியிடும்போதும் போக்கு
மக்களின் ஒரு கூங்கிளாந்த வெற்கினை கிக்கலிவிழுவிள்ளு. ஏ
பாடுகளாகும், —

= ஹாச்கார் பக்கம் =

க லைவிளக்கே !

க லைவிளக்கு தீபம் 18 ஜ கண்ணுற்றேன். இச்சஞ்சிகையில் வரும் சகலவிடயங்களும் அற்புதமானவை, பிரயோசனமானவை. இவை ஓர் இரக்கினுக்கு, தமிழனுக்கு, புதீதண்ணவைத் தரகீகடியவை. இலக்கணம் கற்போம் பகுதி மிகவும் வரவேற்கத் தகீக விடயம். இலக்கண அறிவை வளர்த்துக் கொள்ள வாய்ப்பளிக்கும் உமக்கு எனது பாராட்டுகள். இலக்கணம் கற்போம் பகுதியில் சுட்டெழுத்துகள் பற்றித் தெளிவாக அறிந்து கொண்டேன். ஆனால் இதில் எமக்கொரு சந்தேகம், "நான், நீ, அவன்... என்பவை ஒருவரைச் சுட்டிக் காட்டுவது போல் இருக்கின்றன. இதற்கான விளக்கத்தை அறியத்தரவும். இவை சுட்டெழுத்துக்கள் அல்ல என்பதுவும் தெரியும்.

க லைவிளக்கு, அந்திய நாடுகளில் வாழும் தமிழரிக்குக்கூடுதல் வரப்பிரசாதம். அதனால் இதன் மீது எனக்கொரு பிடிப்பு.

அன்றன்
கம்

க லைவிளக்கே,

பலவித அம்சங்களை உள்ளடக்கி அறிவுக்கு இதம் தரும் உன் இன மனதாரப் பாராட்டுவதுடன், வருங்காலத்தில் தமிழ்மக்கள் அறியாமை இருள் அகற்றும் ஒளிலிளக்காகத் திகழ வேண்டுமென்று வாழ்த்துகிறோம்.

மார்ஸ்பேக்,

வி. நாகவிங்கம்
ஆசிரியர்
வண்ணத்தப்பூச்சி -

க லைச்சடர் பரப்பும் க லைவிளக்கே!

உன் தீபச்சடர் பத்தினட்டு கண்டேன்டேன் சில,
உன்மனத்தில் உதித்தவற்றை எழுதிவிட்டாய் தய்யழுகினு.
எம் தமிழினமோ ஏங்குகிறது சுகபோக வாழிவத்து
தமிழினத்தின் நலனுக்காக ஞமுறி எழும் தமிழர் சிலர்
பின் சுயநலமாக மாற்றுதேன்?

தன் பின் ணாக்கு, தமிழ் சொல்லிக் கொடுக்காதோர்
எதிர்காலச் சந்ததிக்கு, எப்படிக் கடமை செய்வரா?
இதை ஒவ்வொரு தமிழழும் உணரிந்துவிட்டால்
தமிழினம் வெனு விரைவில் விடிவு பெறும்.
உரைத்திட்டேன் என் மனக்கிடக்கை தனை.

சிவம்
- லொக்மார் -

க லைவிளக்கே,

தவறாது உன் ஒளி பெற்றுவருகின்றேன். கல்வி
க லை கலாச்சார இலக்கியச்சடர் என்று வரையறுத்து நிற்கிற
யும். அரசியல் விவகாரங்களுக்கும் நீ இடம் கொடுத்தால்
என்ன? உன் சேவை தொடரட்டும்.

உதயன்
ஆரின்ஸ்பேக்

வாசகர்களே!

உங்கள் விமர்சனங்கள் க லைவிளக்கிற்கு மேலும்
பிரகாசம் கொடுக்கும். தாராளமாக அவற்றை வரவேற்கிறோம்.
இலக்கணம் பற்றி எழுந்த சந்தேகத்தை நிவரித்தி செய்யும் முகமாக
இத் தீபத்தில் கட்டுரை எழுதப்பட்டுள்ளது.

அடுத்து அரசியலுக்கு க லைவிளக்கு வெகுது ரம்
என எண்ணவேண்டியதில் லை. முழுமையாக அரசியலில் முழுகவில் லை
என்பதற்காக அவ்வாறு எண்ணவேண்டாம். காலநேரம் கருதி ஆங்கிளம்
காங்கே அவற்றைத் தன்றுடன் க லைவிளக்கு பின்னிப் பின்துதுக்
கொள்ளும்.

க லைவிளக்கின் முதல் நோக்கம் என்னவென்று க லைவிளக்கின் முன் அட்டையில் எழுதப்பட்டவற்றை வாசித்து விளங்கிக்
கொட்டால் புரிந்திருப்பீர்கள்.

(ஆ-ர)



பிள்ளைகள்

ஆசிய நிலையம்.

புதிய பழைய நமிட் ஏற்றந்
திறரப்பட வீட்டியர் பிரதிகள்
விற்பனைக்கும் வாடகைக்கும்
ஒலைக்குடன் திடைக்கும்.

குழுதம், ஆறாந்தரிக்டன், துக்ளக், பொம்மை,
பேசும் படம், ஜெமினி சீனமா, ராண் முத்து - ஆகிய
வற்றுடன் கிதர சுஞ்சிகைகளும்

PYRAMID, THOMSLIN, ECHO, BHARATH

பழைய புதிய திறரப்பட, பக்க ஓட்டியோ கூற்று-
களும்

பட்டையகள், ஆசிய உணவுப் பொட்டங்கள், சுமயல்
பைகரணங்களும் ரம்மிடம் விற்பனைக்குண்டு.

BRIGHTAN VIDEO & ASIA SHOP,

OESTERMÄRSCH - 37,

4600 DORTMUND - 1.

லெ: 0231-819431.

தங்கள் - சன்.

10.00 - 20.00.

தமிழ்த் தேரிய ஆணைத் துறைகள்

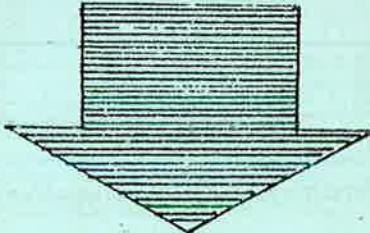


மெல்நாட்டுச் சூழ்நிலையில் ஊழிந்து
தொண்டிருக்கும் தமிழர்தாம் மனதைல்
சுரியோடு ஒன்றாடும் தீக்காலத்தினாக்கு

தமிழ்ரூப: 1,50



பக்தர்வாதத்
ஏதாட்புகங்குத்து



S. PACKIYANATHAN
DROOTE. 13
4600 DORTMUND-14
WEST GERMANY

PHOTO COPIES ARE FREELY DONE BY

CARITAS
OF DORTMUND AND LÜNNEN

May-June 1989.